平報

地址：上海福州路四三六號
電話：九〇七〇四〇轉接各部
三十二年十月廿二日
星期五
第一一四七號
今日一大張售國幣一元
宣傳部登記證滬報字第十八號

天下第一
大王油
外搽內服・家用良藥
善治百病・萬試萬靈
上海山田大藥廠出品

指導人民謀祖國解放 印臨時政府宣告成立

鮑斯就任主席同時任命各部部長

【昭南廿一日中央社電】印度獨立聯盟全東亞代表會議，於廿一日十時半，在此間大東亞戲院舉行。出席馬來・日本・滿洲・泰國・越南・爪哇・婆羅洲・蘇門答臘・香港・菲律賓・西里伯・廣州等代表，及印度國民軍婦人部隊幹部等多人，開會如儀。首由書記長卡塔基報告印度獨立聯盟之活動狀況後，即由總裁江特拉鮑斯氏對於代表說明印界情勢，及戰後經營問題等，歷一小時之久。最後江氏聲明謂：余定於本日下午之會議中，宣布樹立臨時政府。

【昭南廿一日中央社電】印度獨立聯盟全東亞代表者會議，廿一日上午十時半，在昭南大東亞戲院舉行，到會東亞各地印人代表，及印度國民軍婦人部隊幹部等多名，開會如儀後，由總裁江特拉鮑斯登壇發表樹立臨時政府之重大意義，迄十三時休息，十六時繼續舉行會議，席上議決對脫離英美支配獲得獨立之緬甸及菲律賓，拍發祝電，並感謝日本及支援獨立運動之東亞各友邦。同時江特拉鮑斯就印度獲得獨立之實行計劃宣稱：印人當此祖國即將解放之際，實應自行樹立臨時政府，於其政府之指導下，與國民軍協助，開始對英之最後鬥爭，各地代表對印人自行樹立臨時政府，感激已達極點，均狂喊萬歲，拍案歡呼，推出江特拉鮑斯為臨時政府主席，繼鮑斯主席在掌聲雷動中登台，作就任之聲明。旋任命軍事・外交・財政・宣傳・婦女等各部部長，並由鮑斯總裁朗讀宣言書，於茲基於東亞二百萬印人總意之自由印度臨時政府，遂告誕生，已完成解放三億八千萬印度民衆之前進體制。大會至傍晚始閉幕。當夜鮑斯主席向祖國印度及全世界廣播講演，力言成立自由印度臨時政府之意義，並表明決戰至驅逐英勢力於印度境外而後已。

政府機構側重於戰鬥

軍隊進入國境後再設行政各部門

【昭南二十一日中央社電】印度獨立聯盟總裁兼印度國民軍總司令江特拉鮑斯氏，二十一日於印度獨立聯盟東亞代表者大會中，發表聲明如次：

過去廿二年間，余曾研究各國歷史中之革命事蹟，深感印度於爭取自由之奮鬥中，缺少國民軍，與使此國民軍戰鬥之國民政府。然僑居東亞之印人，於此次戰爭中，已有印度獨立聯盟及印度國民軍之組織。國民軍之創設，可增加印度獨立運動之實現力，因創設國民軍，樹立印度自由臨時政府，有可能，同時吾等印人，莫不期待臨時政府實現。臨時政府之誕生，乃以獨立聯盟為前身，其目的在展開並指導解放印度之最後鬥爭。由於樹立臨時政府，吾人可適應印度立於存亡歧路之現勢，並可仿傚過去歷史之先例，如愛爾蘭國民會於一九一

以獨立聯盟為誕生之前身

六年樹立臨時政府，捷克人於第一次歐戰時亦曾樹立臨時政府，土耳其於第一次大戰終了後，曾於凱末爾領導下樹立臨時政府。吾等之印度自由臨時政府，與普通平時之政府自異，其機能與構成將採獨自之形式。臨時政府首側重戰鬥組織，其主要目的在以英國及其在印之同盟國為對手，作最後之戰鬥，因此臨時政權僅以於開始自由戰爭後所必要之機關構成，內閣則由政府行政部間之代表者構成，與政府軍事部間之代表者構成，除普通閣員外，並設置一與全東亞之印人連絡之機構。將來之戰鬥須動員一切資源。預定國民軍至印度國內時，即開始發揮政府掌管國內施政之職能，或將設置多數新部。印度獨立運動現已獲得一切成功之前提條件，所餘問題僅為最後鬥爭之開始。印度國民軍越過印度國境，展開「到德里去」之進攻，此種攻擊，至仇敵英美被逐出印度，祖國國旗於新德里總督官邸之屋頂飄揚時，始行告終。

印政府設緬境

隣近國境以便利推進 國民軍改由政府統轄

【昭南二十一日中央社電】自由印度臨時政府已於廿一日宣告成立，其目的在獲得印度之獨立，並為謀統一指揮機關推進，較前更有力之印度獨立運動，其組織將適應政府成立之目的，設置軍事部・外務部・財政部・宣傳部・婦女部等之部，均隸屬主席之下，此外更設置無任所部長及政府顧問（印人）若干名，政府所在地為緬甸國內，以為反英之根據地。至印度獨立聯盟，並不因臨時政府之成立而解消，且與臨時政府一致担任推進獨立運動。茲決定鮑斯氏任臨時政府主席兼聯盟總裁，印度國民軍前隸屬於印度獨立聯盟，現改隸屬於臨時政府，並由鮑斯氏兼任最高統帥。

到德里去！

惟有用自己的血 方能獲光榮獨立

印國民軍之實況

【東京廿一日中央社電】茲介紹印度國民軍之實況如次：印度國民軍，乃本年七月，由住於東亞各地之印度人志願者所編成，因日本之援助，其裝備頗為近代化，現正積極訓練，以備為印度獨立而効命，其兵力設備益加強。按自大東亞戰爭爆發後，東亞之印度人，即會擁比哈利鮑斯為首領，組成印度獨立聯盟，及印度國民會議。派江特拉鮑斯來東亞，以該聯盟為主體，乃復擁江特拉鮑斯為新首領，基於該氏之戰鬥指導理論，重行組成印度國民軍。國民軍之外圍團體，尚有以獨立為目標，募集印度青年編成之義勇軍，及馬來各地之印度青年中央訓練所之青年隊，以及昭南之印度國民婦人義勇軍，統受江特拉鮑斯氏指揮，以信義團結犧牲為信條，揭三色旗，在「到德里去」之口號下，為使「獨立運動」成為「獨立戰爭」而猛烈展開一武力運動。所謂「惟有以印度人自身之血與犧牲，方能得到光榮之獨立」，此即為江特拉鮑斯參加國民會議派以來之一貫信念，故當此大東亞戰爭之現階段執干而起，實行鬥爭之時，其備於作戰上與日軍取得緊密連絡，尤為未足，尚須與印度國內之獨立運動取得緊密聯絡。蓋國內之獨立運動，與國民軍結成一體後，方能有效的遂進獨立戰爭也。當此印度國內要求釋放政治犯之呼聲日漸抬頭，及糧荒正嚴重之時，此在印度國民軍，實一極有利之良機，故使吾人感覺印度國民軍之崛起，為時當不遠矣。

各部長就職

【昭南廿一日中央社電】自由印度臨時政府主席江特拉鮑斯，任命臨時政府各部長後，各部長官即舉行宣誓就職典禮，臨時政府於此已告確立。茲將臨時政府部長名單列左：主席兼任外交，軍事部長主席兼任，財政部長卡塔基，宣傳部長愛雅，婦人部長，拉克西美夫人。

【昭南廿一日中央社電】自由印度臨時政府各部長之略歷如次：財政部長卡塔基，現年五十三歲，畢業於加爾各答大學，第一次世界大戰時，氏於出征之印度軍中任軍醫，於一九二五年於印度軍病理學部服務，按印人之服務於病理學部者，當推氏為第一人，一九三二年迄三六年，就任德里州孟加拉衛生局長，一九三九年迄四一年，歷任加爾各答及其他各大學衛生學教授，一九三七年被推為革命印度代表，出席在爪哇萬隆舉行之農村衛生會議，後參加印度獨立聯盟，就任聯盟書記長，以迄今日。宣傳部長愛雅氏，於一九一八年入印度聯合通訊社服務，大東亞戰爭勃發之際，即赴泰京盤谷，參加印度獨立聯盟，被任為宣傳部長。婦女部長拉克西美夫人，現年三十歲，於一九一四年生於印度南部馬德拉斯省，曾任職律師，氏曾得馬德拉斯大學醫學部博士學位，一九四〇年赴新加坡，大東亞戰爭勃發以後，即參加印度獨立運動，追隨鮑斯氏抵昭南後，氏曾從事組織印度娘子軍，現任聯盟婦女部長。

鮑斯主席就任誓言

【昭南廿一日中央社電】自由印度臨時政府主席江特拉鮑斯，於就任之際宣誓稱：余謹於神前誓言，願解放印度及印度三億八千萬民衆於桎梏中。余將終生照此誓言，為爭取印度國民之自由而不斷努力。余誓於印度獲得解放之際，仍以余身報國也。

合全印力量逐出英人

自由印度臨時政府發表宣言

【昭南廿一日中央社電】自由印度臨時政府宣言如次：印度人民自一七五七年在孟加拉，再敗於英軍以來，繼續奮鬥，已百年於茲，其間之歷史，實為無數犧牲，而造成者。然而吾人之祖先，因當時缺乏組織，未能結成全國之共同戰綫，以抵抗敵人，實為千載恨事。自一八八五年起至第一次世界大戰末期止，印人為恢復失去之自由，曾用盡一切手段，如擴大宣傳，抵制英貨，暴動罷工，甚至武裝革命等，但迄未成功。迨至一九二〇年，甘地翁提倡不合作運動，二十年來，印人無不竭力從事愛國活動，印人非特已恢復其政治意識，並將再度組成惟一之政治體制。一九三七年至一九三九年之間，國民會議內閣在印度八省所獲之成績，已充分證明印人已有自治之準備及能力。此次解放印度鬥爭，業已準備就緒，日本與其盟邦，已在東亞擊潰吾人宿敵，此實為印人實現解放國家之惟一良機，時至今日，旅居海外之印僑，業已崛起，團結一致，此在近世史上，實屬創舉，尤以東亞二百餘萬之印僑，已在全體崛起之旗幟下，英勇奮鬥。英國之偽善主義，已使印度民衆呻吟於絕望之深淵，且其貪得無厭之掠奪，已逐使印度人民徬徨於飢餓綫上，英國統治印度，早已喪失人民信賴之基礎，而瀕於瓦解之旁途，當前之事態，即當覆滅英國之虐政，為印度國民天職。印度國民軍實力極為雄厚，且得有盟邦之援助，故深信必能完成此天職，印度人民於祖國解放之日將臨之際，樹立臨時政府，及在臨時政府之指導下開始作最後鬥爭，然因有力之指導者悉在獄中，且國內同胞之武力全被剝奪，故勢難在印度國內樹立臨時政府，以指揮鬥爭，因此此種任務，乃置於東亞印度獨立聯盟之肩上，故吾人決意尊奉東亞印度聯盟之命，設置自由印度臨時政府，並以最大之責任，將敵國之勢力完全驅逐出印度，然後再根據民衆之意志，樹立永久之國民政府。故印度人民均應全體效忠臨時政府，政府決對全體人民保證信教之自由，平等之權利，以及平等之機會。又政府決平等訓導人民，克服過去國內一切對立障礙，謀全國人民之福祉與繁榮，茲特宣言如右。

印臨時政府成立 為英國崩潰先聲

亞洲十億民衆協力爭勝利

【東京二十一日中央社電】印度臨時政府，業於廿一日在昭南宣告成立。東亞民族擊滅英美建設東亞之魄力，自必益形增強。尤其當日軍先發制人，在緬甸展開攻勢，粉碎敵軍反攻東亞企圖之時，印度臨時政府之成立，在積極的政治攻勢上，其意義實尤為重大。印度獨立運動，乃為於此時機，將有極大進展，乃為勢所必然者。且印度獨立之完成，於此亦益增無限之希望，因此次日軍在緬甸展開攻勢，即不僅為在軍事破敵人奪取緬甸之企圖，同時亦可進窺印度。良以敵人現正利用印度，企圖作反攻緬甸之積極的軍事行動，故印度臨時政府成立之政治的行動，可視為有互相呼應之意義。就整個大東亞建設而言，亦足以顯示戰略政略之一致，就印度國內而言，英美駐軍之橫征暴斂，使印度人民生活，陷於絕境，益加深印人反抗英美之意志，而此次印度臨時政府成立，勢將更加促進印度國內之反英美抗爭運動，資助印度獨立運動，在此印度內外一致熱烈鬥爭之下，豈但是使敵人苦心焦慮，無法措手而已。再觀英美內部，為互爭在印度之勢力，明爭暗鬥，至為激烈，其矛盾之加深，正所以顯示英帝國已無力統治印度。英帝國之崩潰，既因英美為印度之鬥爭而加深，則今日印度內外，獨立運動澎湃，尤足為英帝國崩潰之先聲。印度臨時政府之誕生，誠可謂適得時宜，前者緬甸菲島，於日本援助下，已先後完成其自主獨立。今印度獨立運動，又於日軍在緬甸展開攻勢之時，成立臨時政府，作為完成獨立之基石。確信敵軍反攻東亞之企圖，即將在此日軍展開攻勢，及印度臨時政府成立之時，而被完全粉碎。中國獲得自主獨立以後，對於東亞其他國家民族之爭取獨立自由，不僅深為同意，自當進而協力其完成。蓋惟亞洲十億民衆，共同協力，擊滅英美，爭取大東亞戰爭之勝利，始足以奠定東亞解放之基礎，而開始復興中國之大路。

泰前駐日大使 戴萊克任外相

【盤谷廿一日中央社電】泰國前外相轉任駐日大使後，曾任首相特殊顧問之戴萊克，頃泰政府鑒於時局之重大性，實有設置專任外相之必要，乃決定任命前駐日大使戴萊克為新外相，於該外相養病中，暫由法相湯克兼任。

滿陸軍學校正式成立

【新京廿一日中央社電】滿洲國軍事部為造就國軍優秀幹部，曾籌設陸軍高等軍事學校，頃一切準備均已完了，已於廿日正式宣告成立。該校考選優秀軍官入校受訓，從事品德之陶冶，及軍事知識之研究，實為教育軍官之最高學府，聞第一期學生已定於十一月五日入校。

爪哇參議會圓滿閉幕

【爪加爾達廿一日中央社電】爪哇第一次中央參議院會議，自本月十五日召開以來，連續舉行六日，廿日為最後一日，上午十一時開會，首由副議長烏拉約報告關於特別委員會諸事項答復案之經過，全場一致通過，確立舉全爪哇總力，協力完遂戰爭之實踐對策。

滿婦人會代表抵日

【東京二十一日中央社電】滿洲國國防婦人會代表齊董正華女士等一行十人，為考察戰時日本之情勢，已於二十一日下午七時十五分乘車抵東京。日本國防婦人會派員赴站歡迎，一行於遙拜宮城後，即赴旅館休息。

特稿 駐渝美空軍現狀一瞥（上）

現在渝方雖名為反軸心集團的一員，其實已淪為英美的附庸，尤其美國陸軍第十四航空隊的駐在渝方，把握空軍指揮權，更是最顯露的一點。雖然，以現勢而論，駐渝美空軍實力薄弱，不値一擊，更且因日空軍不斷猛炸其所謂對日反攻之前進基地的零陵・衡陽・建甌・桂林・昆明等機場，而使其無還手之餘力，不過正在渝方成立一獨立之航空部隊，而又不斷增長，企圖策動，所以其動向是極堪注目的。

美國的對日進攻線

現在，日美兩航空部隊在南太平洋・大鳥島・阿留申羣島，展開激烈的制空權爭奪戰。阿留申羣島是號稱為美國的對日北方進攻路，自阿留申羣島山崎部隊玉碎於前，之後基斯加島日軍又作自動撤退，使日本本土之防衛愈見鞏固。現在日空軍不斷對阿留申羣島猛轟，破壞其軍事設施，毀滅其飛機場，海軍並阻害其海上交通，整個羣島完全在日本海空軍的控制之下，而不能作若何蠢動的企圖。

夏威夷・中途島・大鳥島等，為美國對日的中央進攻路，大東亞戰爭開戰之初，日海軍奇襲夏威夷軍港，消滅了美國太平洋艦隊主力的大部，接着又佔領大鳥島，所以，美國更努力於中途島的防衛，以求確保此對日空襲的基地。

以所羅門羣島及新幾內亞為中心的南太平洋，美國誇稱為對日的南方進攻路，對南洋寶庫爪哇・西里伯・馬來・菲律賓等地反攻。澳洲及美澳間交通綫的確保，是美國最為重視的，但是經日本陸海空三軍的協力猛攻，使之陷於苦戰狀態，其損失之大，我們只要看看日本大本營每日發表的戰果，就可以明白了。

企圖突破北迄阿留申羣島，南至南太平洋整個西南太平洋水域的大鐵壁陣的美國，以中國大陸為不沉的航空母艦，企圖空襲日本本土。雖然現在日夜激戰中的南太平洋上的航空作戰，可以說是大東亞戰爭中的表街道作戰，有足於左右戰局的重要性，但是美駐渝空軍的祕密增強，利用渝方治下的基地，威脅日本本土的裏街道作戰，直接影響到後方的兵站基地，實有嚴加注視的必要。

美國以前誇稱的所謂中央進攻路，以中途島為進攻基地，用航空母艦襲近日本近海，空襲日本本土。因為去年四月的失敗，美國得到經驗，知道遠攻不但不能予日本一決定性的損害，並且犧牲太大，得不償失，不願冒險嘗試，而致力於駐渝空軍實力的擴充。所以，今次中國大陸的日美空軍決戰，實是最値得注意的。

駐渝美空軍的使命

駐渝美空軍的發展過程，計分三期：其第一期（自中日事變發生後至去年七月初旬止）為援渝空軍義勇隊時代。當中日事變初期，渝方因受日空軍的全面脅迫，岌岌可危，乃向美國泣訴，美政府招募飛行員數十人，組成義勇飛行隊來渝，此為美國駐渝空軍之濫觴。不過當時此種空軍義勇隊，並不正式作戰，僅担任訓練渝方航空人員之任務，曾於緬境參加作戰，及至緬甸為日軍戡定時，彼等即退駐於昆明附近。

第二期係自七月起至本年三月止。因為南洋各地及緬甸相繼被日本佔領，所謂ABCD對日包圍陣綫全部潰滅，美國於周章狼狽之下，認為在東亞最後據點僅有渝方，乃於去年七月四日解散擁有戰鬥機之援渝空軍義勇隊，成立第二十三驅逐隊，其組織與正式空軍遠征隊相等，隸屬於駐印美空軍陸軍第十航空隊，正式受美軍當局的指揮，實為駐渝美空軍創立之始。駐印美空軍以保衛英國寶庫印度為第一義，而駐渝美空軍之目的，乃在展開對日進攻作戰，組成以北美B25型機為主之轟炸機隊，向桂林・零陵・衡陽等前進基地推進，漸次出越南・廣州及華中・華南各地。然此僅為一種游擊式的作戰，對整個戰局，並無若何影響。更且，因日空軍對其基地桂林・零陵・衡陽等飛機場的猛炸，在浙贛作戰玉山・衢州等地的潰滅，而使之無從蠢動之可能。

第三期乃自本年三月起而繼續至現在。此期為駐渝美空軍的發展時期，因為今年初美國當局因國內輿論界主張擴充駐渝美空軍，使其空襲日本本土之論調，甚囂塵上且事實上美國如想在太平洋上從事反攻，根本為不可能，所以羅斯福不得不說：「要想一島一島的奪取而迫近日本，事實上為不可能，我們應以中國大陸為不沈航空母艦，而脅迫日本本土。」從這幾句話裏，可以明白美國的意向，渝方當局便乘此機會，要求美國強化駐渝空軍，對日本發動總反攻，宋美齡及宋子文被派赴美泣訴的目的，亦不外乎此。不過美國要求是取得中國內地鐵工業的採取運營權，並且渝方空軍須受美空軍的指揮，這種無理的要求，渝方竟完全答應了，這充分暴露了美國的猙獰面目，及渝方的賣國行為。這不但是中國的恥辱，亦且為東亞人的恥辱。

滬各級學校國民教育 國防會通過恢復辦法

特派項致莊為蘇北綏靖主任

【南京廿一日中央社電】廿一日上午九時，最高國防會議舉行第一三〇次會議，通過要案，摘錄如左：㈠上海特別市政府新國民運動促進委員會及教育部會函，為遵照最高國防會議決議，擬具恢復上海各級學校學生國民教育辦法大綱，請轉陳鑒核等情，請公決案。決議，通過，送國民政府通飭遵照。恢復上海各級學校學生國民教育辦法要點如左：㈠一切注意各級學校公民訓練及訓育實施。㈡審查登記大學中等學校訓育主任，專科學校，及師範，及公民教員。㈢通飭各級學校舉行週會儀式，依照教育部卅一年一月八日公佈之各省市各級學校舉行週會辦法辦理，每月九日並遵照國府第五三號訓令，舉行參戰紀念日紀念式。㈣通飭各級學校厲行新國民運動，並令遵照教育部卅一年五月十五日公布之各級學校推行新國民運動實施方案，切實辦理。㈤各級學校應依照青少年團各項章則及課程綱要，切實組織青年團校團部，限期實施青少年訓練。㈥各級學校教學科目及每週教學時數，應遵照部頒規定辦理。㈦實施生產教育，應依照職業教育各項法令，積極推行生產教育，協助大東亞戰爭。㈧初中及小學教科書，應一律採用國定課本。㈨各級私立學校，事變前已立案者，應依限期登記，未立案者，應依限期辦理立案手續。㈡行政院呈：為第一八三次院令通過，內政部擬訂戰時判處違警罰金暫行辦法，並將違警罰金增加五倍，以應現實需要案，呈請鑒核等情，請公決案。決議，通過，送國民政府公布，並交立法院備查。㈢追認特派袁殊為物資統制審議委員會委員。㈣追認特派張仁蠡為華北政務委員會委員。㈤特派項致莊為駐蘇北綏靖主任。

三國會議第三日 討論點着重軍事

【荷京廿一日中央社電】德國新聞社訊：莫斯科會議第三次會議，於星期四舉行，討論範圍以軍事為主。至於星期三之會議，據倫敦廣播消息稱：艾登則有伊斯梅中將相偕，伊氏為英軍政部祕書，而赫爾則與狄安少將與會，新任美駐蘇大使哈里曼亦列席，與莫洛托夫同赴會者，為蘇聯駐英軍事團團長哥里各夫，蘇方尚派伏羅希羅夫上將及蘇情報局長洛卓費斯基。參加該項會議要人，到者不少，伏洛希羅夫上將，李維諾夫，章新斯基，戴卡諾索夫，柯尼朱格，巴爾古諾夫上將等，其尤著者也。

【瑞典京城廿一日中央社電】莫斯科三強會議第二日討論之結果，蘇聯代表頗極讓步，彼等初主張舉行夜間集會，嗣因赫爾年高，故擬定正式討論會，不至深夜，通常至晚間可即行結束，昨日午後舉行之第二次會議，歷二時餘，艾登，赫爾，莫洛托夫，及李維諾夫皆出席，昨午莫洛托夫設宴款待艾登，赫爾，蘇方軍政英美代表皆赴宴。

【瑞典京城二十一日中央社電】哥倫比亞廣播公司莫斯科評述員唐斯本日播稱：英美蘇三國外長，於星期二在莫斯科舉行初次會議時，並無彼等之軍事顧問參與，但翌晨美國務卿赫爾即與其全體隨員舉行特別會議，以草擬下午會議時之程序，評述員又稱：美國務卿赫爾，曾帶同國務院之全體法律顧問，及歐洲司長，暨其助手數人。

義法西斯政府承認菲共和國

【柏林廿一日中央社電】義大利法西斯黨共和國政府，已於廿日正式承認菲律賓共和國。墨索里尼主席已對菲律賓總統洛勒爾發出承認通電。

怒江西岸風雲益緊 日軍展開包圍戰

倫馬附近渝軍已瀕於潰滅

【東京廿一日中央社電】雲南日軍前綫廿一日電：日軍於怒江西岸龍川河峪展開之大包圍殲滅戰後，已開始殲滅渝軍中。茲判明十六日傍晚形成此包圍陣前之戰果如次：㈠渝軍遺屍六百，㈡俘虜三十，㈢鹵獲砲三，重迫擊砲一，重機鎗一，輕機鎗五，步槍四九，其他彈藥糧秣被服甚夥。又據俘虜所供；渝軍第卅六師師長十五日已逃至怒江西岸，該軍因日軍挺身隊之猛攻，受創甚大，渝軍一部於倫馬（騰越西北六十公里）附近，死傷三百人以上，其後即呈支離滅裂狀態。該方面之渝軍，因日軍猛攻，已完全陷於混亂狀態，其損失當遠較日方判明者為大。

日軍渡過怒江 渝方極度衝動

【里斯本廿一日中央社電】日軍在高黎貢山脈一帶展開之新作戰，似予渝政權以極大衝動。據渝電：昆明美第十四航空部隊司令部，十九日曾發表公報稱：美空軍曾掩護渝軍陸上部隊作戰，轟炸怒江東岸六庫方面日軍之彈藥倉庫，故重慶之外國特派員，悉認日軍已實行怒江渡河。美聯社特派員等報道稱：反軸心軍欲展開緬甸奪回作戰，日軍制其先機，最近似已於滇緬邊境開始新作戰，最近似已渡怒江，確保橋頭堡。渝方宣傳部長梁寒操，於二十日會見記者團時，談及美軍司令部之發表事，外國特派員紛紛質問該消息是否屬實，梁氏答稱：緬甸及雲南西部之日軍，最近已顯形增強，目前日軍作戰企圖為攻擊重慶，抑為攻擊印度，現尚未悉，至日軍已否渡過怒江，詳細情形可向軍事委員會探詢。然渝方軍事委員會發表戰況，僅謂日軍刻仍於怒江西岸作戰中，故仍無從判明美軍司令部之發表是否確實，與美機曾否轟炸六庫之日軍，亦無法證明。總之，日軍之新作戰已使渝方及駐渝美軍陷於混亂。

新幾內亞東部展開熾烈決戰

新不列顛上空擊落敵機十架

【東京廿一日中央社電】南太平洋日軍某基地廿一日電：東部新幾內亞決戰，仍甚熾烈。敵軍為謀進展，正極力接濟軍需，日海軍機則晝夜予以哨戒，襲擊敵運輸船團，予以痛烈打擊。自十九日深夜至二十日未明，日海軍機即會分別在芬希哈罕方面海上，襲擊敵船團，當擊毀其中型運輸船一艘，日無損害。

【里斯本廿一日中央社電】據新金山來電：傳新幾內亞佛恩半島日軍，已對反軸心軍取攻勢，西南太平洋反軸心軍司令部廿日戰況公報中，並提及此事。傳司令部當局會談稱：芬希哈罕方面，澳軍正受日軍攻擊，日軍自芬希哈罕西北十五英哩之薩地倍戈方面進擊，已有相當進展，澳軍已被迫後退。

【東京廿一日中央社電】據南太平洋日軍某基地廿一日訊：敵機前於本月十二日，曾以二百架來襲新不列顛島之拉勃爾。茲復於十八日以北美式B25型及燕式B25型機數百架來襲，該地日本海軍戰鬥機隊，當即邀擊，展開熾烈之空戰，擊落共B—25型機六架，B—26型機三架，計九架，並擊落大型機一架，是役日方亦喪失戰鬥機三架，陸上設施未受任何損害。

澳內閣決定更迭外交官

【瑞士京城廿一日中央社電】據康白拉消息：澳洲聯邦內閣，業已決定更迭駐蘇聯大使及駐印度・西蘭・高級委員，惟其人選尚未發表。

英上議員抨擊政府對印策略

主張應速與印各領袖談判

【瑞典京城廿一日中央社電】據今日此間來自倫敦之報告稱：英上院昨日評論印度問題，證明倫敦反政府派，認為設於新德里之英國統治下之印度中央政府，對於印度之飢荒，應單獨負責。反政府派謂：緬甸喪失後，該政府對於一向由緬甸運印之米糧來源斷絕，竟無補救之方，對於吉爾政府之印度政策，頗為不滿。反對政府派力陳印度人民對英當局採取之措施，甚不信任，其危險性較食糧缺乏之危險尤為嚴重。瑞典報章駐倫敦訪員預測，反對政府派將要求英政府恢復與印度政治領袖之談判，並要求赦免被捕之印度領袖。

慶祝菲政府成立 洛勒爾電謝主席

【南京廿一日中央社電】菲律賓共和國政府，已於本月十四日正式成立，我國府汪主席曾致電祝賀。該國總統洛勒爾氏，頃特電謝主席，表示謝忱。茲特原電錄後：中華民國國民政府主席汪精衛閣下，本國共和政府成立，荷承電賀，茲向閣下敬申誠摯謝忱，並祝政府康泰，國運昌隆！菲律賓共和國總統洛勒爾。

滿政府聲明支援印政府

【新京廿一日中央社電】滿洲國政府於自由印度臨時政府成立後，即發表聲明，闡明滿洲國政府所抱之決心，對於自由印度臨時政府之反英獨立解放印度之政策，不惜予以積極支援。

蘇楔形攻勢壓力未減 克累門楚格血戰方酣
拉多加湖以南蘇亦將蠢動

【柏林廿一日中央社電】德元首大本營廿日正午發表戰況如次：亞速海北方，蘇軍復攻德軍陣地，激戰後，已被擊退，克累門楚格東北之激戰，仍繼續中。蘇軍曾企圖於基輔及哥美爾兩市之中間地區，突破德軍陣地，激戰終日，蘇軍終被擊退。威利克爾基及伊爾門湖北方兩地區，曾展開戰鬥，結果德軍獲勝。

【柏林廿一日中央社電】據海通社訊：軍事訪員塞托里斯稱：蘇軍攻勢之重心，仍在克累門楚格東南，蘇軍企圖在該處擴大渡河突破之缺口，自克累門楚格至彼得利可夫斯克以西之楔形攻勢，迄未減輕壓力，且由大砲及坦克車協助加緊猛攻，德軍正增派預備隊赴前線，此蓋蘇軍仍然運用目前人力與物力之優勢之另一原因，德軍沉着應戰，結果尚難逆料。然此戰結果，將影響聶伯河河套之戰局，及附近紮普洛舍頭德海一帶之戰事，扼守該兩草原之門戶之德軍，復遭猛烈之攻擊，該處戰事顯然與向克累門楚格方面突破之企圖有關。他處戰事不若南翼之重要，然蘇軍在基輔以北與尼哥夫西北戈美爾及尼維爾之南翼攻，均經劇戰後始爲擊退，中部哥美爾與尼維爾之間，僅有局部戰事。列寧格勒區域及拉多加湖以南蘇軍集中，顯示蘇軍或將在該處發動攻勢。

德軍增強抵抗 遏阻蘇軍企圖

【柏林廿一日中央社電】德國新聞社東線軍事訪員稱：梅列托波爾區，聶伯羅彼得夫斯克之西北，基輔之北，哥美爾之南，以及涅維爾河灣曲處等各焦點之大戰，星期二日仍在繼續進行中，劇烈之狀，不減於前，蘇軍攻勢之重心，再度在於聶伯羅貝特羅夫斯克之西北，該區紅軍續增調生力軍，尤其對該區缺口之基地，發動猛烈之進攻，蘇軍利用超等坦克車與最強大之大砲，臼砲與排砲火，企圖擴大此等缺口，但德軍擲彈兵，作堅強之抵抗，且不顧敵方兇猛之砲火，以輕快之自動武器擊倒在進行中之蘇軍步兵縱隊，前進中之蘇軍坦克車先頭部隊，車後緊隨摩托化步兵隊，迎前作戰，德砲火目標準確之砲火，迫使蘇軍摩托化部隊，不得不下車以自衞，在此一役中，德軍坦克車擊毀蘇方坦克車十七輛，德軍擲彈兵之反攻，使其擲彈兵能進入蘇砲隊之砲位，而完全加以擊毀，紅軍向德軍山岳地帶陣地，來勢甚兇，但德守軍力阻敵之猛攻，蘇軍以一切可調之軍隊，源源加入作戰，如此者達二十次以上，蘇軍調動用軍隊數團與坦克車數集團，以及大批射擊器與步兵大隊，任何一處，均未能穿入德軍之陣線。因前數日曾受嚴重之損失，故開始在該區整頓其部隊，在尼維爾河灣曲處之西南，德軍縮短其戰綫，而未受敵之阻礙，蘇軍以槍兵數師團與坦克車二旅團，再度向尼維爾河灣曲處之北部基石發動進攻，蘇軍人數雖多，但終未能進入德軍陣地，被迫放棄前數日所奪得之地，蘇軍新展開處爲德軍兩翼所擊散，伏爾涅夫前線北部之兩翼，進行積極之衞鋒活動，同時在拉多加湖以南，則備有活躍之砲火，蘇軍之移動，遭德軍有效之轟擊，一如紅軍在列寧格勒包圍綫上移動之情形。

北翼蘇援軍 調用五師團

蘇軍在缺口之北翼，亦調用援軍至少五師團與大批坦克車，由北方進攻，力圖擴張德軍之側面，以便擴大該缺口，當即發生激戰，雙方均有損失，事後敵軍被擊退至河原陣地，在若干處甚至被擊退至聶伯河上原有橋頭陣地，再度試行穿入梅列托波爾城中島嶼上，亞速河之北蘇軍原陣綫，但結果仍被擊退至原陣地，市鎮之北有缺口一處，經德軍立即反攻後，即告消滅，結果紅軍對於該缺口，無法加以任何利用，基輔之北，敵再三企圖進入德軍陣綫之後方，但一如前一日之情形，敵之猛攻，均被擊退。在普利貝特河口以南，幾乎無法通行之森林與沼澤區，德軍實行突擊而克服更有利之陣地，使其主要戰綫大見改進。在斯摩稜斯克與奧勒爾間之公路上，僅有小規模之戰事活動，上蘇軍

英前海軍司令 龐德病勢危篤

【瑞士京城廿一日中央社電】倫敦訊：英國前任海軍司令龐德大將，病勢危篤，情形堪虞。

英造船廠 工人罷工

【里斯本廿一日中央社電】史密斯造船廠之工人六百名，因反對將工人調赴他處，而發生罷工，勞工部、船業公會及工會，現正進行談判解決辦法。

義國防當局下令 軍校生準備入伍

【羅馬廿一日中央社電】義國防部昨日頒發命令，令軍事學校學生之已修畢其二年課程者，準備隨時入伍服役。

甘巴拉被任總參謀長

【羅馬廿一日中央社電】義大利國防部已委任甘巴拉將軍爲義陸軍總參謀長，甘氏現年五十三歲，曾參與上次大戰及阿比西尼亞戰役，西班牙內戰後，曾任駐西大使，其後又在西綫作戰。

【柏林廿一日中央社電】據羅馬來電：義國防部長廿日發表任命甘巴拉爲陸軍參謀總長。按甘氏現年五十三歲，曾於第一次歐戰時，指揮阿爾卑斯山岳部隊，樹立偉功，後於阿比西尼亞作戰時，任黑衫隊第一師團參謀長，收獲莫大戰果，西班牙內戰勃發後，曾率黑衫隊從軍，戰傷，晉陞中將，因功受賜榮獲勳章，一九三九年任駐西班牙大使，此次歐戰勃發後，就任西部軍司令官，曾參加蒙同法國南部攻略戰。

【羅馬廿一日中央社電】依據義大利司法部，昨日所發之命令，嗣後義大利法庭宣判時，將以法律上之名義爲之，而不如以前之用義王名義爲之，以後文件中之「義大利王國」一語，將改爲「國民共和國」。

美衆院秘密會中 馬歇爾報告軍事

【阿根廷京城廿一日中央社電】據華盛頓消息：美陸軍總參謀長馬歇爾將軍，本日在衆議院秘密會議中，報告戰事之進展，并偕其高級屬員數人，答覆議員等對於戰爭之詢問。

【瑞典京城廿一日中央社電】德國新聞社訊：美陸軍總參謀長馬歇爾，最近曾在美衆院某秘密會議中報告戰局暨其他軍略事宜，會後議員等向新聞界宣稱：日本製造飛機之速率，高出美軍飛機損失之速率，且日本勞工問題，較美易於解決也。

英美輕視 巴特里奧政權

【馬德里廿日中央社電】德國新聞社本日訊：巴特里奧政權之駐西大使，最近曾向英國駐西大使及美國駐西大使賀爾斯士，請求給與宣傳資料及一般訓示，但遭拒絕，英美之官員對於不對義人宣傳反軸心與巴特里奧之諒解，且在大體上，對於該新聞界有關係之意，每遇義方高級外交人員以電話向英美之駐西大使館探問消息時，常須等候甚久，然後始由下級官員答覆拒絕。

【里斯本廿一日中央社電】據海通社訊：紐約郵報對於義國降將巴特里奧之政策，表示反對：「吾人在等待一種國際局面之出現，然後予以全力之援助，吾人之承認巴氏爲共同作戰國，竟爲一種簡單之辦法，吾人援助使其軸立刻向德宣戰，吾人援助巴氏者，此爲吾人之利用巴氏，正如吾人之利用一羣大砲，一輛坦克車及一顆炸彈無二致。」

傳英美將在羅馬登陸
卡浦拉東北美軍一隊潰退
反軸心正源源由海道增援

【柏林廿一日中央社電】據德國新聞社訊：義大利特約消息靈通方面謂：反軸心將可期於最近之將來，在羅馬之附近，自空中及海上登陸於羅馬區域。英美航空運送之軍隊，已有大量集中於其陣綫之後，而觀於英美軍在那不勒斯港之熱烈行動，亦保預兆，且此種推測，復以反軸心軍在西南義大利沿岸之船舶來往頻繁，亦足資佐證。柏林軍事方面，亦深信此訊不疑，因其來源係自與義國雙方，均有聯絡，而其所供給之情報，向以準確見稱：巴特里奧之黨徒，其有不滿反軸心之態度，而欲示恩於德國方面，以求立足於法西斯共和義大利政府者，均願供給重要之情報，以爲進身之階。又英美軍於義大利東西兩面之主要公路上之空軍，加緊活動，而其於戰綫上，重組其軍隊，此亦可爲反軸心大規模之另一佐證，此或係艾森豪威將軍，除知進攻德軍之山嶺陣地外，遭遇重大之損失外，且或未能成功者，故將出於側翼進攻之行動，以解救英第五軍及英第八軍，現所負之重壓也。

【柏林廿一日中央社電】據海通社訊軍事訪員塞托里斯稱：義國南部東面戰況，益趨劇烈，目前尚係先鋒之局勢接觸，協約軍並未佔有主動地位，德軍於本月十八日反攻時英軍與加拿大軍，卡浦拉東北擊潰美軍一隊，鄰川某小城後，復於前日在美軍於劇戰後退出某地，損失慘重。英美軍集中進攻之企圖，頗受阻礙，且交通之破壞，與氣候之惡劣，均不利於協約軍，然協約軍之等待階段似已近於結束。克拉克將軍殆已集中美軍第五軍之大部分於伏爾特諾河及卡洛爾河之北岸，英軍第八軍之主力亦已迫近前綫，蒙特茂萊將軍之先鋒，顯已在渥梨特羅至甘波巴索之綫以西及比弗諾河以西，增加壓力。據稱：協約軍於最近數日內，由海道增援頗多，其中兩師於非洲及西西里島戰役中，爲蒙特甘茂萊將軍之主力部隊，於西西里島戰役中，曾受重創，但已加以補充與改編，日前調至義國，顯約軍將集中進攻矣。

【柏林廿一日中央社電】德國新聞社地中海區特派員柏勒納稱：星期二日義大利南部戰事之特點，爲德軍在亞平寧山中之堅強抵抗，與英美軍之擾亂行動，英美軍雖不斷增援，但無論在沿海區或山中，均未能突破，看來英美軍似有不得不修改其計劃之勢，敵軍在甘波巴索與拉里諾之間整頓其部隊，同時并增調生力軍，包括英第五十與第五十一步兵師團，該二師團曾在西西里死傷甚多，敵人損費不少時間加以補充，在伏爾土諾河下游之北，德軍後防隊利用較高之山地，追隨德軍主力隊前進，克拉克將軍之美第五軍，不敢衝過追蹤，因彼等發覺德砲台，不離由山邊向之發砲轟擊，同時掩護英美偵察隊之英砲台二座，被德軍榴彈砲目標準確之砲火一一擊毀，於是敵偵察隊之猛攻，即在德軍防禦砲火下，宣告崩潰。在亞平寧山之西邊，德軍繼續其前一日順利開始之軍事行動，佔於伏爾土諾河上游以西之續羅伏加羅馬諾，已在激戰中收復。伏爾土諾河之東，德擲彈兵在高射砲與平射砲掩護下，攔阻由坦克車護送之美偵察隊三集團。德軍堅守巴拉諾洛之門形陣地，大隊英加軍猶攻二次，均不得逞，穿入村中之加軍一集團，伏處於廢墟中，不敢離去，遭德砲隊之重轟，以致加軍英軍企圖由南方向德軍陣地作側面包圍，但爲德軍猛烈之反攻所阻。在東部沿海區，德軍由固守數日之陣地撤退，同時在東岸的內陸方區及南部附近之地區，則穿入英第八軍之先頭部隊而從德前線附近之區，德軍作勇敢之突擊中，擊毀英軍駐宿地，擒獲戰俘多名，并以從敵方所奪得之運輸車，載敵大批戰具至德軍陣綫。

德佔愛琴海雷威塔島
在科斯島西北雷羅島西南

【柏林廿一日中央社電】德軍於降落傘部隊協力下，已佔領愛琴海之雷威塔島。按該島位於科斯島西北三十公哩雷羅島西南十八哩，爲長四哩之小島。

軸心駐義使節 相繼遷威尼斯

【柏林廿一日中央社電】據羅馬來電：軸心各國駐義外交代表，多已與法西斯共和國政府同時移往義國北部之威尼斯。保加利亞政府亦將於最近在該地設置大使館，現該國代表卡拉喬夫，已與其本國協商準備各項工作事宜，已歸還柔非亞。泰國．克羅地．捷克．斯洛伐克等國，亦均於威尼斯設置本部。日泰兩國代表，暫留米蘭。日大使館已對威尼斯方面派遣駐在員，匈牙利．羅馬尼亞兩國代表，亦定於最近遷往威尼斯。

美蘇對南美洲 勢將成立協定

【阿根廷京城二十一日中央社電】據海通社訊：阿根廷京城消息靈通人士稱：因美蘇之具體合作，對西半球全部有遠大之影響，故中南美洲對莫斯科會議，異常注意。過去不久，華盛頓與莫斯科間，亦已談及關於在南美之互相關係，因南美之潛力，係操在美國之手，南美各國在地理上及經濟上，倚賴美國甚深，結果汎美運動乃歸華盛頓發施號令，而美國在南美各國之經濟及政治勢力，亦大增。如今蘇聯對南美亦加緊活動，共產黨在玻黎維亞．智利．古巴及墨西哥之勢力已大見鞏固，故南美各國大部已承認蘇聯，而塔斯社亦已在墨西哥城成立，同時智利之工聯會勢力亦大張，故此次莫斯科會議，對於美蘇之南美政策，勢必發生重大影響，衆信美蘇間對於共產黨在中南美之活動，勢將成立一種協定。

美海員領袖寇蘭 在北非被拒登陸

【日內瓦廿一日中央社電】德國新聞社本日訊：美國海員工會主席兼工業組織大會副主席寇蘭，在北非港口登陸時，爲美國當局所阻，被迫仍留船上，其後英當局又派代表通知寇氏，不准離船，德國新聞社稱：此舉乃欲阻止寇氏獲知北非海港之船員工作情況。

德冬賑募款 成績超過去年

【柏林廿日中央社電】德國新聞社本日訊：德國冬賑運動，於九月廿五廿六兩日舉行，第一次街頭募款，計募得三千一百五十萬馬克有餘，此數尚未完整，然較去年同期之成績，已超過百分之二四．九。

義領事人員 效忠法西斯

【布加勒斯廿日中央社電】德國新聞社本日訊：義大利駐布加勒斯特總領事館之各員，已宣佈效忠於新成立之法西斯共和政府。

美農村勞力缺乏 增產食糧益困難

【阿根廷京城廿一日中央社電】據華盛頓來電：美國農部部長威克，廿日就美國食糧問題發表聲明，大意如次：美國農村現頗感受勞力缺乏之苦，以致食糧增產頗爲當前危機，雖有機械及車輛之不足，僅有機農作，而農產運輸工具之不敷應用，亦爲困難。

英機襲德 擊落十架

【柏林廿一日中央社電】星期三晚，英國炸機大隊襲擊德國，英機飛行甚高，而侵入德國西北部雲層，以及阿爾河間地帶之上空，敵機無能力認清目標所在，作散漫之轟擊，據目下所知，擊落敵機十架，倫敦官方承認損失飛機十七架。

廣州加强冬防準備

【廣州廿一日中央社電】粵市當局以冬防將屆，爲確保地方治安，除加緊組設保甲防衛團外，由昨日起特加派特務團、警探員、督察員驗佈各分局員警，出動全市各區，不分地域時間，施行搜查檢查。

蘇北行營直轄各縣 移歸一區清署管轄

【南通廿一日中央社電】蘇北清鄉地區主任公署，本月十一日起，遵照中央規定，改組爲第一區清鄉督察專員公署，原第一區行政督察專員公署，亦遵令歸併於清鄉督察專員公署以後，前蘇北行營直轄各縣行政，統歸該署處理。

水利增產計劃 正按步實施中

【南京廿一日中央社電】建設部水利增產設計委員會自擬定水利增產計劃後，即開始工作，初步着手於東太湖，並組織測量隊，初測，茲悉該項測量工作，經積極進行後，業已圓滿完畢，現正按照預定工程計劃逐步實施，以期增加生產，而完成戰時建設，國人對該項工作之推展，均寄予深切期待。

切實勵行護路 建部舉行宣傳週

【南京二十一日中央社電】建設部交通路綫愛護路工作委員會，爲切實勵行護路工作，以推展會務起見，特定本月廿五日至三十一日爲愛護路綫宣傳週，在此期間將擴大宣傳，京滬京蕪蘇嘉等路綫作擴大宣傳，郵電由建設部指派劉存厚、胡振主任委員，張鶴等組織視察團，分赴各地，以廣宣傳。茲悉該團一行業於廿一日先行啓程赴滬，轉赴各地，並得華中鐵道公司贊助，此次工作成績之圓滿，定可預卜。

漢日當局交還 無主華人房屋

【漢口廿一日中央社電】友邦日本爲尊重我國主權，曾先後交還我國民有產業，並將英美敵產移交我國管理，十九日友邦海軍武官府將管理在漢日租界內無主華人房屋，移交市府管理，於上午十時在市府舉行移交儀式，出席者友邦方面，有武官府增田大尉，市府方面，由姚秘書長代表市長接收，移交後，茲聞市府將該項房屋，交由房地委員會管理。

中儲銀行獎勵儲蓄 擴大京市宣傳工作

【南京廿一日中央社電】中央儲備銀行，以値此戰時體制下，爲鼓勵人民節約消費，提高儲蓄興趣，爰於本月十八日起在京舉行獎勵國民儲蓄週，除已在各通衢口張貼宣傳標語，以資喚起民衆之注意外，並在各電影院放映幻燈廣告，俾使一般市民有深切之認識。茲悉京市各行莊業已籌備收款等一切工作，並據一般預測，此次之儲蓄成績，當不減於上海，再此次在京舉行以後，並將於蘇州．杭州．蚌埠三地繼續舉行，中儲總行並分電各分行視各當地情形，分別推行。

青年團一聯隊 舉行宣誓典禮

【南京廿一日中央社電】中國青年模範團第一聯隊部爲強化聯隊部事宜，曾於日前召開全體團員座談會，對於聯隊訓練工作等事項，曾有極詳細之討論，茲該聯隊部特定於廿二日下午三時舉行團員入團宣誓及各級隊長就職典禮，屆時林社長並將親臨作重要訓話。

魯省定期召開 農術官協議會

【濟南訊】山東省農業增產推進委員會，爲謀本省農產之增進，特定於本月廿五日上午十時在省府大禮堂舉行農術官協議會，檢討本年農業增產實況，并協議下年度實施方策，已令各道尹及各縣遵照，屆時派遣各該農產會農業技術官一名，攜帶各地農產實況及今後農產改善計劃，準備抵濟出席，以便開會討論。

粵經濟局長談 今後工作設施

【廣州二十一日中央社電】粵省經濟局長張幼濂，前因公晉京，業於公畢返省，記者爲明瞭張氏此行經過，特往訪張氏，承詳答如下：（問）中樞當局此次決定設置物資統制審議會及全國商統會廣東分會，未悉何日成立，內部人選已確定否？（答）本省物資統制審議會及商統分會組織章程等，業經中央核准施行，自應及早成立，至於人選問題，現正由中樞遴選中。（問）商統會成立後，中日兩國商人有密切聯絡機會，對於各項重要問題，亦可互相開誠佈公，彼此協商進行，對於今後廣東商業及物資供求，必能有極大貢獻，而尤要者，爲吾人務必做到公而忘私，芟除過去自由主義之錯誤觀念，務一致協助政府經濟統制之施策。

特稿

爲中國獨立自主告渝方同胞

·宣傳部黃司長廣播詞·

今年的雙十節國慶紀念日，過去已有數天，而在此紀念中，汪主席對我全國民衆有一個廣播講演，指示出我國一條走向獨立自主的路綫，令我人有非常深刻，非常感奮的印象。未知重慶的同胞有否？但蔣介石先生也在重慶發表一篇廣播，內容目的也在求中國的獨立自主，但其所指示的方法，卻令我們有近代頭腦的人，未免感覺有些失望。今天兄弟特別提出這個問題，及現在中國國際實情，請教於蔣先生及向重慶同胞告，蔣先生在他的演講中，明白指出以 國父遺教來實現中國之獨立自主，我們是十二分遵重的，但我們知道 國父遺教，除了三民主義之外，還伸明民族主義之性質是包含大亞洲主義之發展，相信蔣先生並不是不明白，大概蔣先生所處的環境，不便提出罷，所以蔣先生的民族主義觀念，照我們觀察的只是一個孤立的民族自決主義的觀念。 因爲這一點， 國父生前已經是放棄的了，蔣先生斷不能不明瞭的。 國父指示以平等待我之民族，共同奮鬥，而且進一步實現大亞洲主義，這決不是一個孤立的民族主義呢！而是一種東亞民族聯合的力量的鬥爭。關於這一點，因爲 國父鑒於第一次世界大戰後，孤立的民族主義之失敗，而得來的教訓。 國父就力倡大亞洲主義，以圖中國獨立自主之實現，因此這次 主席訓示中說明在辛亥革命時代，漢人不打漢人，結果辛亥革命能以完成，而進一步到今日東亞人不打東亞人，才可以奠定中國獨立自主基礎，東亞民族的解放，爲什麼漢人不打漢人之口號，有如是之力量呢，東亞人不打東亞人也有很大的力量呢，凡是研究民族的心理學的，都認識民族力之結合，是基於地緣與血緣關係及基於文化的歷史的條件注定的命運的自然結合。

在此協同之條件中，纔能發見相諒相愛相助的良心，有此良心，甚麼問題都易於解決與諒解，因爲如果沒有這個條件的緣分，一切問題多是基於利害關係上，利害不平等的時候，關係就破裂，中國與英美的結合是利害的結合成份多，緣份之結合成份少，不能與中日關係相比擬，利害之結合，自然是不可靠的，此是事實，我們明瞭這種民族結合體之血緣與地緣的性實與結合力量，中日以往的誤會，就可以相互發揮民族情緖之立場，本這種精神去根本解決，日本也不會阻礙我們獨立自主了，而且不能不協力中國之獨立自主，我們讀中國近百年史就可以知道，根本障礙我們及東亞民族獨立自主的，遠因近因都是基於英美帝國主義之侵略性格，這種民族之性格發展產生出來的個人資本主義機構之性格是英美的侵略行動，所以不能實現。

我們中國獨立自主的事實，並非我們的偏見，而是歷史告訴我們的。徹頭徹尾是英美的資本主義侵略行動所造成，日本環境與中國不同，而其放棄英美的個人主義，個人主義性格早已表現，更進一步的反向這種英美的個人主義國家宣戰，是負起其歷史之任務，這種性格之改變，是日本社會的發展史的必然過程，關於這點關係，中日關係，先要請蔣先生及渝方同胞予以注意，蔣先生認這次中國抗戰已愈趨明顯，努力擁護和平，這是眞的嗎？是否與英美成立國際協定而能達到世界大同的目標呢？從世界史的發展性觀察，這是空想罷，因爲第一次世界大戰，孤立民族自決之思想，早已失敗，如果中國要求獨立自主，並不是從英美之手，羅邸之政權可以達到，這是歷史告訴我們之事實，我們必須遵守 國父遺教，實現大亞洲主義，才能達到世界大同。

恐怕蔣先生也很明白，秉承 國父遺教，並不是片段主義的，而是有一貫的精神， 國父在遺囑裏指示我們，要聯合「以平等待我之民族，共同奮鬥」，同時更告訴我們，恢復我東亞人的本來面目，亞洲民族的解放，是近代史的必然產物，這就是實現大亞洲主義的史的任務，這種責任的步驟， 國父臨終前敦促我們，從前日本好像沒有表示同中國一致的了嗎，當時我們因爲時機未到，發生種種誤會，吾們感覺遺憾，非常奇異，我們則有孤立地自己民族奮鬥，而且中國的革命也是一樣。

現在日本方面因爲其社會史發展過程改變了，到了負起保衞東亞的自覺時代，不但日本爲自身之發展，不能不協助中國之獨立自主，協助印度革命完成，這是世界史轉變必然的歸趨，大東亞戰爭之爆發，實是中國要走上復興建設的階段，同時結束菲律賓，印度也要獨立，而完成世界史之任務，請渝方同胞加以注意。

如果我們從世界史之發展過程看來，中國是東亞民族解放之一環，我們有什麼理由要與侵略東亞的英美聯繫，而在侵略者秩序，破壞世界之羅邸政權求國際平等的協定，以爲能達到世界大同嗎？恐怕歷史之主義。既是上述，第一次世界大戰孤立的民族自決主義，這是時勢不可避免的，結果是一個失敗的歷史，及受到英美的欺騙，已是一個教訓，印度受英國的欺騙，給我們做一個教訓，所以有甘地的不合作主義發生，菲律賓受美國欺騙，至今未能得到眞正的獨立， 國父在生時很明白，天天希望日本迎頭趕上，負起東亞史之革新，大亞洲主義之實現，現在日本已有犧牲于創造東亞之實，蔣先生遭遇疑嗎？這就英美主義以求中國之其帝國主義性質，斷不在羅邸政權時代的放棄侵略性，如果是放棄其侵略性格，然，英美退出香港菲律賓以及中國的租界之後，在大東亞戰爭被推出東亞範圍之後，才訂立這種平等新約呢？爲什麼在中國人不，儘到英美的壓境之時，才取消了移民的條例呢？何以英美防止印度獨立？這不但是一紙空頭支票，簡直是侮辱我民族。蔣先生說，「吾人應亨之權利」，但我不能使我們明白，我們受到什麼羅邸政權時代之文明國之待遇，而要我們僅片面的義務呢？我們不但現在受到羅邸政權的欺騙，就是將來確保在戰事結束之後，羅邸政權又如何會不欺騙我們，侮辱我們呢？使我看來只要事實證明羅邸政權根本不得令我們相信的。現在大東亞解放的局面下，羅邸政權是我們的對手，抑是日本是我們的對手？我們現在看租界，大多數中國人的眼光都很清楚，撤廢治外法權，誰能給我們的，我們現實的兌現，從此可知，我們中國之獨立自主，首先要調整中日雙方之關係，這是現實問題，羅邸政權不能救空頭支票，渝方同胞們恐亦很明白，我們祇有與英美清算一切，絕無聯繫之必要。如是我國之獨立自主，東亞之獨立自主，才得成功。

渝方同胞們，中國經過久年戰爭的破壞，民不聊生，我們想知是戰事再繼續下去，我們國家的元氣將完全喪失，因此這是逆流的史的推動，結果祇是妨礙歷史之發展，不能追到新時代新中國的時代，有何意義？逆流的史的推動，東亞戰爭以來，日本所願的，自從日本發動大東亞共榮圈中，中國不會再受英美的支配與壓迫，日本相信，並不是中國受英美的，所以日本目前的最願意的是中國如何可以建設成爲一個獨立自主的近代國家，何能負起推動新東亞史之一頁，分担部分建設大東亞力量，蔣先生與渝方同胞對於這一點，恐怕也不相信，也不大明瞭，所以還在走著廿年前孤立的民族鬥爭路綫，重演歷史之陳跡，寧可忍痛與羅邸之帝國主義的政權周旋，這是你們的苦衷，我是很明瞭的。但是我們希望蔣先生和渝方的同胞們，仔細研究一下，日本是要滅亡中國否？在新的創造進程中，這一切都是事實，希望大家不惜予以督察及糾正，所以我誠懇的和蔣先生研究，請蔣先生把握歷史的新階段的事實，如果我們彼此能夠把在這新的時代中，中國獨立自主的實現是必然的，認識這歷史的前進，是自然的，同時明瞭東亞民族團結的精神，我們對於中日和平合作是不會反對的， 主席告訴我們說，過去「漢人不打漢人」，現在「東亞人不打東亞人」，這種精神實較之五族共和精神，更爲偉大！我們不限於五族而且不要忘記，弟之邦，印度．緬甸，泰國這些都是我們的兄弟，實在蔣先生及渝方同胞的良心中也不會反對的呢，至於援助印度獨立，蔣先生當然也是贊成的，假若蔣先生贊助於英美，這樣矛盾嗎？尤其現在英美利用中國基地以飛轟炸，蔣先生良心上是否會感到不安？所以我們主張努力於中國獨立自主，至少在現實與行動上不要發生矛盾，這樣才能發生力量，才能使現在得到成功。

阿備司經片是由內服而能收顯著效果的人造女性荷爾蒙劑，主治婦科諸症，如月經不調、不妊、乳汁不足、閉經期障礙等，藥性緩和，効力強大。
【包裝】一〇片　五〇片
武田藥品工業株式會社
阿備司經片

中華電影聯合公司管理
大光明　今天兩院同時映　高占非　龔秋霞　王乃東合演　激流　場面偉大　驚天動地　王引導演　情緒哭神號鬼
滬光　大上海　胡楓　舒適　主演　生死刧　岳楓導演
金門　國聯　美琪　新光　西園
歷史　德國戰事巨片　勝利之　魯智深　武俠巨片　快樂天使　加利皇帝
金城　明星　光華　滬西　中央　新新
春曲　回　珠塔　珍　黑臉賊　萬紫千紅　秦香蓮　新生

中央運動場　回力球賽　今日下午四時起　單打十一盤

創辦實業之好機會　新型麵粉機
本行鑒於現代之需要以極大之資本經數年之研究最近發明最新式小型麵粉機構造堅固不佔地位效能宏大取價低廉每廿四小時能出麵粉二百包（每包四十九磅）祇需配置馬達十匹足够應用乃創辦實業之絕好機會倘蒙賜顧無任歡迎
詳細說明書價目單函索即寄
上海北四川路十八號　內外產業機械部謹啓　電話四一二三〇・四一八二一

朱少雲　專治　癧子頸　門診一時至四時　診所白克路永年里　電話三六二二二

華興商業銀行　霞飛路辦事處　辦理存款放款匯兌儲蓄　信託其他一切銀行業務　上海霞飛路四九號　電話八五九三七

米糧採辦已急不容緩 辦事人員應毋負使命

米統會召辦事處主任談話剴切指示

米糧統制委員會，昨日上午十時，在該會三樓會議室，召集各地區辦事處正副主任，舉行談話會，該會主任委員袁履登，副主任委員賡對純一，及陳國權，祕書長周純裕，處長陳子彝，嚴際雲，沈林卿，植田賢次郎，戴藹廬等，均準時出席，暨各地區辦事處正副主任共四十三人。十時正開會，首由周祕書長率領各地區正副主任與袁主任委員行晤見禮，嗣由袁主任委員指示各該辦事處今後工作方針，略謂：「今日諸位到此開談話會，意義重大，本會組織宗旨，諒各位早已明瞭，本人受政府之命，担任全國米糧之統買統配，對此艱巨工作，以上不負政府付托，下不負人民厚望爲出發點。米糧採買，急不容緩，各地區辦事處應卽成立，爲此與諸位互相商討，并希望各位根據本人意思努力工作，完成此偉大使命，但如有過失，本會亦當嚴厲處分」。繼由周祕書長闡釋過去與現在各地分辦事處之不同點，略謂：「過去聯營社各地辦事處，爲辦買米糧機構，而本會收買工作，已付托與各地區米糧採辦同業公會籌備委員會辦理，本會各地區辦事處所負任務，已有各地區辦事處組織規程及辦事細則，足供各位參閱，其最重要者，乃監收米糧品質，諸如監護搬運護照，加工保管，給付米數等工作。」最後由該會儲配處長陳子彝指示辦事處驗收米質方法，及財務處長戴藹廬指示財務方面進行方針，並趕造概算等事項，至十二時始休會，並定於今日下午三時賡續開會。又據記者探悉，各地區分辦事處，日內卽可組織成立，秉承總會意旨，負責指導當地採辦米數事宜。

市第二警察局 提早實施冬防

冬防戒備辦法令分局遵照

邇來時值深秋，轉瞬冬季卽屆，值此參戰時期，舉國上下正悉力以完遂大東亞戰爭目的之際，後方治安之維護，極關重要，市第二警察總局爲鞏固所屬轄境之防務週密起見，決於下月一日起提早實施冬防，昨特將冬防戒備辦法，分令所屬各分局及區警察局等，一體嚴密遵照辦理，用資保衛地方治安。茲將冬防戒備情況分別採悉於後：

每一分局 劃一防區 本年度冬防實施時期，業經市第二警察總局局長盧英決定，提早自下月一日起至卅三年二月底止爲實施冬防戒備時期，以期各地區警察力量之得能充分發揮，使地方治安益臻鞏固與完密起見，規定以每一分局或區警察局爲單位，劃一冬防區，舉凡該區內之一切冬防機宜，悉由該分局或區警察局秉承總局所指示之辦法，負責督率配備，不得陽奉陰違，致疏忽防務而遭懲處。

增加崗位 舉行會哨 各冬防區域於開始實施冬防之日起，原有巡邏班外，每日應加派巡邏班數班，於各該區內之偏僻里弄，尤應不分晝夜，認眞巡察，並設置巡邏鐘，以資查考，同時區與區之間，務使緊密聯繫，採取守望相助，分工合作，以收相互呼應之效，其接境之區，各自增設崗位，以期防務之益臻週密，復切實舉行會哨，每週規定三次，其人數至少須官警五人以上，進一步促使警保打成一片，計各該冬防區，應隨時召集自警團及保甲人員等，舉行聯席會議，指示冬防機宜，使冬防乃爲確保地方治安之切要措置，爲一般市民獲有普遍之認識。

冬防時期 規定防空 各該冬防區在冬防時期內，對於一切防空訓練之實施，由警保會同當地駐在軍警協力執行，並督率市民遵照一切防空規定，切實遵守，免致貽誤機宜，至恐怖事件之發生或演習，各該管主官人員，應親自臨場督飭指揮人員，加緊搜查，而駐在各該區內之偵緝人員，亦應同時出發，協力查檢，以期迅速逮捕人犯，而資確保地方安全。

防杜匪徒 分組檢查 該局以所屬各區幅員遼闊，通訊設置猶未敷設完備，各冬防區將原有脚踏車輛，自應妥爲調整，迅卽限期編組車巡隊，以資保全通訊機構，同時各該冬防區轄境大小不一，事務紛煩各異，尤應另組檢查隊若干組，每組以四人至六人爲限，分組出發，關於旅館車站輪埠遊戲場所，以及行跡可疑之行人等等，分別實施查檢，以防杜匪徒之混雜，而免發生危害地方事件。

分段出動 複查戶口 各區之戶口正確與否，關係整個冬防工作至鉅，所有各冬防區內之戶籍官警，應於開始冬防日起，切實復查戶口與查檢居住證，按日分段出動，並勵行租屋保結，不得間斷，週而復始，如戶籍人員異動，各崗警及辦理登記人員，尤應特別注意，詳加考查，苟人數不敷，則可抽調外勤官警協力進行。

各隊一致 協力防範 各區普遍展開冬防後，督察處應無分晝夜，輪流派員一分赴各冬防區，加緊督察，一切事宜，以資週密，而偵緝總隊則分班加緊偵緝，隨時派員分佈衝要地處，嚴密查檢，警察總隊則在各該防地配備相當警力，訓練長警，修整槍械，從事協防，各區水巡隊，負責管轄河流港灣及各碼頭船隻，隨時注意查檢，與陸地警察取得緊密聯繫，務使各區防務之嚴密，而資維保治安，此外各冬防區警察局之長警，於國定勤務外，仍應抽編預備班，輪流推值，整裝待命，庶幾一遇警報，立卽出動，以期迅速而收保衛地方之實效。

新運分會舉行 消費事業座談

新國民運動促進會上海分會，爲促使社會各級層徹底實踐節約運動起見，特於昨日下午二時，假座哈同路米高梅舞廳，召開咖啡館業及舞場業座談會，出席者計有該會主任祕書吳培文，組長蕭剛，屠嘉，一八四區新運支會代表及咖啡館業舞場業代表二十餘人，對該兩種消費事業，應如何遵於節約主旨問題，討論甚詳，歷一小時始告散會。

青少年分團部 召開校長談話會

本市青少年團第二分團部，爲加速成立校團部，以開展各校青運活動起見，於昨日下午二時在第二區公署禮堂，召開各中小學校長談話會，商討進行辦法，出席者計有吳淞小學顧宗英，江灣小學李振聲等二十五人，市新運會組長沈肇風，宣傳處方科長，教育局錢主任伯平，均出席指導，由該團部總指揮徐源主席，討論要案多件。

油糧專業委員會 蒐買榨油原料

定購華北食油在陸續運滬中

全國商業統制總會油糧專業委員會，爲澈底解決食油供應，對於油糧之收買工作，進行不遺餘力，同時並已向華北方面訂就大量食油，現正在陸續運滬途中。該會對於榨油原料之收買，亦頗爲積極，此舉一則使食油之供應，更形充沛，而各地停頓之榨油廠，亦可得原料上之配給而恢復工作。茲從該委員會方面探悉，

收買種類 關於榨油原料之收買，其範圍極廣，共可分爲三種：㊀雜糧類，包括大豆．小豆．綠豆．高粱及苞米等。㊁油籽類，包括柏子．菜籽．落花生．桐子．胡麻子．茶籽．棉實等。㊂骨類，包括牛骨．及豬骨等。

分辦事處 該委員會復於各種油糧原料，大抵散於蘇浙皖各省，爲使收買成績良好便利統制起見，將模仿收買小麥之辦法，而在三省內設立分支辦事處，預定共設立十一單位，蘇省內爲南通．海門．上海．蘇州．無錫．鎮江．南京，浙省內爲嘉興．湖州，皖省內爲蕪湖．安慶．蚌埠．各分支辦事處之機構，力求堅強，以收分工之效，同時對於劃分產地區域方面，亦有所規定。

計口配給肥皂火柴 下月開始實施

註冊零售商限今午繳保證金

關於本市一八兩區區公署實施計口配給肥皂火柴等各項準備工作，大致已告就緒，下月上旬當可正式實行，頃據記者探悉，兩區署當局對於將來實行時之零售店業已開始登記註冊，並限各註冊零售店於今日（廿二）正午以前，將應繳之保證金（分甲A甲B兩級）如數交到江西路二〇九號經濟處，三日後開始提貨，至下月初發售，至於發售日期及貨品種類，須待當局另行公佈。又據消息，將來各零售店發售肥皂火柴時，市民得持購買證向指定之店鋪購買，且在一個月內，不論何日，均可購得。

市區限期完納 卅二年度田賦

市財政局市區田賦征收處主任王煥功，自奉令於上月初開始整理市區田賦，積極在滬西南市市中心，滬北，浦東南區，浦東北區進行以來，並得地政局之切實協助，已獲具體頭緒，並已開徵三十二年度田賦，於九月份起開征，限業戶於限期內清完，就近投向該地分征所繳納，如至十一月底未繳，有意逃脫者，將予加以滯納罰金十分之一，該處暨分征所地點及管轄區域，分誌如下：㊀市區田賦征收處管理市區田賦事宜地點，閘源路（卽閘納路）四四號。㊁浦東分征所征收浦東南區田賦事務地點，浦東昌路鴻慈坊三號。㊂浦北分辦事處征收浦東北區田賦事務地點，浦東高橋鎮區公署內。㊃滬北分征所征收滬北大場眞如等田賦事務地點，中山路正風文學院內。㊄市中心分辦事處征收市中心吳淞等田賦事務地點，江灣鎮區公署內。㊅滬西分征所，征收滬西南市田賦事務地點，閘源路四十四號。

二區署召開 鎮鄉長會議

本市第二區公署，於昨日下午四時，於該署大禮堂召開鎮鄉長聯席會議，計到江灣．吳淞．殷翔．殷行等鎮鄉長姜佐文李鈞等十餘人，首由主席程署長報告最近區政概況，後經商討徵收軍警米，複查保甲戶口，及舉辦保甲自警團等要案多件。

煤球黑市猖獗 當局派員澈查

同時並督促製造廠加工生產

關於燃料必需品煤球現貨供應狀況，邇日仍未恢復原態，惟各界居民因急於燃用起見，委向就近零售店黑市添購應急。但各界居民曾一再籲請當局設法澈底改善，及派員密查眞相，俾卽調整供應現狀。據記者自可靠方面獲悉，當局對於煤球一項，爲貧苦居民用以炊煮之必需要品，殊不亞於食米，一旦無貨，市居民勢必另購柴炭或其他燃料替代，同時火警等難免接踵發生，同時不無增加市民生活負擔，故除督促各製造廠加工生產，及積極疏通大宗原料，以免缺貨造成本外，一面加派大批人員馳赴所轄市區密查各零售商號出售煤球情形，倘經查覺有下列情事之一者，無論識與不識，概不徇情，一律依法嚴究。計：㊀有煤球而拒絕出售者。㊁在隱處堆藏，避人眼目者。㊂非法抬高市價（限價每担三十二元五角），其獲非法利潤者。㊃剋扣分量（每担一百市斤）或攙和雜質者等。倘居民能知其個中情事者，望卽向就近警務機關檢舉告密，以便按址澈查，故一般黑心煤商不無遭受嚴重威脅，預料嗣後能繼續增加生產，則煤球供應狀況，不難漸入正途。

請名伶播送京劇 伶聯會籌募經費

上海特別市伶界聯合會爲籌募經費，已請梅蘭芳先生及各地名伶，播送京劇捐款，業得法國廣播電台同意，茲定於十月二十三及二十四兩日下午二時至六時，該會已將兩日節目排定，第一日（二十三）已請得伶界巨子馬連良．周信芳．李世芳．會慧麟．楊寶森．姜妙香．林樹森等，並特請梅蘭芳先生之男女公子梅葆玖．梅葆玥參加廣播，第二日已請得票界巨子多人播唱，屆時滬市居民得飽耳福，慈善人士願解囊捐助者，請電話該電台點唱，當日定有一番盛況。

大東亞佛教會 主辦慰靈法會

各姓可追薦先靈

近日大東亞佛教總會主辦之慰靈法會，敦請各國及本國名山古刹方丈蒞會主法，暨義演空前京劇，兼舉行義務演奏等。現悉該會主要節目共分三種：第一種悼祭陣亡將士英靈，第二種超荐各姓昭穆祖先幽魂，第三種度拔世界男女無祀孤魂，每晚設放瑜伽焰口，各姓家屬欲追荐先靈，可向大上海路七七弄一號該會辦事處，及本埠各大寺院登記，屆時由各大法師具疏普薦，際上，請用名山寶疏，送由各家屬殷供焚化。

保監局遵部令 推進保險業務

實業部保險監理局新任局長劉濂倬後，於本月十一日接事後，對於內部組織人選，均已完全確定，所有公斷．編審．諮詢三委員會，因原有委員多已離滬，故正在重行聘任，加以調整。記者特向該局負責人探悉，局長接任後，對於推進保險業方針，遵部訂新法令，督飭合理化，整理內部，前任孫局長歷經年來之整理，全市保險業務漸趨正軌，並繼續推進內地保險業，整理工作已有成效，但今後更進一步達到保險業正常狀態。現上海全市已經實業部核准登記之保險公司九十七家，南京．蘇州．杭州等三辦事處，已積極督促各附屬區域之保險公司及代理店申請登記營業事宜。惟維護正常業商起見，此後凡未經實業部核准登記，發給領有營業執照者之保險業，決予取締，不許營業。

銀錢各行莊繳解 儲蓄存款準備金

保證準備擔保品得請掉換

銀錢業各行莊爲保障存款人利益起見，對於定期活期存款準備金，均已依照法令繳解中央儲備銀行。關於儲蓄存款保證準備繳存辦法，於八月三日公佈施行後，業已依照規定，將儲蓄存款總額四分之一繳解與中儲銀行，以每半年末日之結存總額爲準，並將其全部財產之實況，所繳之保證準備担保品，每月終得申請掉換同類之担保品。至於担保品價值漲落過鉅時，中儲得命儲蓄行莊補足差額，或發還溢額，由中儲行延聘專家評定之。

銀錢工商各業 準備應付十底

錢業將開內盤會議

滬工商業十底比期轉瞬卽屆，銀錢業各行莊均已分別準備，對於十底到期之信用放款，依照習慣，通知於十底以前全部淸償，以守商業上固有信用，惟對信用業者之行號，決予以通融展期，惟最長不得超過六個月，至於新信用放款，遵照法令及銀錢業聯席會議議決，力設法緊縮，所以新放款之審查特別謹慎，並以各業正當發展生產事業爲限，同時須訂立契約，並覓殷實保證人。滬市工商各業對十底問題均已各自準備，一切應付裕如，決能安渡此比期，此外錢業同業公會已定期召開十底內盤會議，公決「十底內盤行市」。

製革同業公會 計劃集體採辦

本市製革業同業公會，經遵奉當局施行經濟政策之下，對於原皮來源缺乏，最近該會因鑒於原皮來源缺乏，擬集體採辦原皮，俾使分配同業應用，現正在計劃進行中，藉以減輕成本及消滅囤積牟利，增進同業切身利益，良匪淺鮮。

小東門大街 應稱江津路

關於本市第一第八兩區以西文路名，曾經市府令飭於雙十節開始一律更正，改稱新路名等情，已誌前報。茲據市府聲明，前發路名表內有第一區青浦路改爲江津路，第八區小東門大街改爲東台街，係屬原名，第八區小東門大街應稱江津路，第一區青浦路應仍用原名，已分令警察辦事處第一第八兩區公署及第一三三警察局更正。

山崎旅社血案 主犯田京逮滬

虹口武進路二二四號山崎旅社內，於本月七日晚間，發現十一號房間旅客溫印，謀斃其同伴女子曹秀珍一案，各情已略誌報端。嗣經虹口警局連日偵查，已獲線索，偵悉兇犯實係吳姓，犯案後逃往南京，遂於十九日派由司法股主任尙武，馳往緝捕，業於昨日將該主犯擒獲，當晚押解來滬，現正詳細研訊中。

假借宣部名義銷報 主犯已送警署法辦

市上假借名義，招搖欺騙，強迫推銷報紙雜誌之事，時有所聞，最近中華日報又發現有人竟敢冒稱「國民政府宣傳部新聞推廣部」名義，四出強銷該報，騙取報費。該報得悉後，當卽派員嚴密調查，於昨午首將派報販之辦差王淸山拘獲，經詳加盤詰，供出主使犯爲居住西寶興路二百廿六號之傅基恩（浙江定海人），係已辭歇之中國書報社收賬員，當經按址前往，將傅犯拘獲，詢明屬實，卽由該報將其解送虹口警署依法究辦。關於上項情事，滬市雖屢見不鮮，報館當局無不深惡痛恨，乃因民衆隱忍，致難查究，今茲案發，嗣後不肖之徒當能爲之斂跡。記者因該犯竟冒稱宣傳部新聞推廣部之名，特訪宣傳部顧問馮節，叩詢對於此事之意見，承發表談話如次：「查強迫推銷新聞紙及雜誌，國民政府宣傳部經明令查禁，茲據中華日報發現本埠市上竟敢有人冒稱國民政府宣傳部新聞推廣部，四出招搖，欺騙民衆，強迫推銷該報，殊屬荒謬，該報本身自有其新聞紙之價值，已得讀者信賴，無庸強銷，除由該報查獲犯人送上主管官署依法究辦外，本人特爲宣傳部就近聲明，深望社會人士明瞭，愼勿輕信，並盼以後再無此等不肖之徒，以身試法。」

市立小學教職員 籲請改善待遇

代表再度謁見當局請求速辦

本市各市立小學校，以教職待遇過低，不足維持生活，曾於本月十九日推派代表向市教育局請求救濟，並請市教育局轉呈市府當局請求改善待遇，並增加辦公費，是日午後四時，適遇市府舉行市政會議，當將市長派林局長代表接見，對各市立中學校教職員深表同情，並予安慰，當於是日於市政會議時，提出原則通過，並於改善辦法，據記者探悉：各市立小學校長代表陳克英茅伯平等七人，以安教政起見，特於昨（廿一）日上午九時，再度赴市府謁林教育局長及袁財政局長請求，並再備文呈請市府及教育財政二局。（文長從略）

八區調查已竣 服役民警壯丁

第八區保甲當局發表，凡廿歲以上，四十五歲以下之市民，均有服役民警義務之通告後，各區聯保長均先後加緊調查區內適齡之市民名單，以便審核後開始服務，該項調查工作，大致已告完成，分配工作辦法，尙在研究中，以中央區論，已規定者聯保民警總數爲二百五十人，每

本市封鎖管理處公佈 米糧特殊搬出證辦法

本市淸鄉地區米糧特殊搬出證之發給事宜，前經封鎖當局召開米糧封鎖懇談會，各有關當局均派員參加討論，關於搬出證之發給手續及規草案，與聯絡部米糧統制委員會商同意，並得市府批准照辦，卽日公佈施行，凡請領該項搬出證者，可依照本規則規定之手續程序辦理之。茲將規則原文錄後：（第一條）本規則依據揚子江下游淸鄉地區米糧封鎖暫行辦法規定之。（第二條）特殊搬出證經米糧統制委員會證明後，由本處發給之。（第三條）凡請領搬出證者可先向米統會領取空白之特殊搬出證，將請領人姓名及搬貨名稱地址等，逐項塡就，蓋章後仍送還米統會，米統會審查合格，加蓋證明圖記後，仍送還原請領人。（第四條）經米統會證明之搬出證，逕呈本處審查合格後，轉送連絡部，經連絡部長官副署後，仍由本處發給之，第三四兩條之審查證明及副署，均不得超過二日。（第五條）特殊搬出證塡寫一式四份，經署印後發給請領人，餘三份由米糧統制委員會連絡部本處各一份備查。（第六條）特殊搬出證於搬出完了或有效期已滿時，應將本證繳還本處註銷，違者嗣後取消請領資格，前次有效期間除有特別許可者外，不得超過一個月。（第七條）本處特殊搬出證一律免費發給，不收任何費用。（第八條）本規則自公佈之日施行。

北橋區封管所 召開檢問長會

北橋區封管所所長，副所長，自本月一日到差視事後，爲謀封鎖業務之推進，及淸鄉使命起見，親赴各檢問所視察，並於本月十八日正午十二時召集各檢問長及股長股員，在該所會議室舉行會議，討論今後工作之推進方針，討論甚詳，於午後三時始散會，今後北橋區封鎖業務，必能順利進展。

第十六期配菸 通知繳款提貨

華中烟草配給組合，自嚴格監督各經銷行號業務，並根絕捲烟黑市交易後，對於各小賣商之配給，已予調整。記者昨向該組合探悉，第十六期派貨業已辦竣，分別通知各卸賣商小賣商繳付貨款，惟配貨數量較上期減少，開丁級爲一千七百餘元，丙乙甲各級採一二四八制遞增，候十五期捲烟售罄，卽繼續發售十六期派貨，所派之貨包括頤中．中華．以及華商各捲烟廠出品。

經紀人繳保證金 證交開拍期已近

本市華商證券交易所，自奉令復業以來，籌劃開拍事宜，已閱多時，頃據記者向該所探悉：目下市場佈置業已完畢，電話問題亦獲解決，祗須上市華股及經紀人名額全部決定，卽可恢復開拍，刻下已在開始繳交經紀人保證金中。

股市疲弱

昨日華股趨勢仍見曲折，而呈盤旋狀態，惟脚地尙堅，結果終較上日略升。百貨股永安新昨起伏尙微，通有三五元上落，國貨在大關口迂迴徘徊，麗安票面外有受主。紡織股永安徘徊，美亞獨俏，信和平平，五和微挫，中紡站定三關，中國內衣步出四關，最新景綸穩定，新豐印染，瑞泰毛織略堅。文化股中華上升，世界穀軟，價站八關口。新藥業股中法在七關內盤旋，新亞增資在邇，稍見起色。其他國華投資稍軟，永興地產堅穩，新益疲華平平，中國鐵廠盤高，康元製罐．中國磚瓦．中國投資堅站，中華電影平定。

工廠商標圖集出版

許晚成編纂之「各大工廠商標圖集」一書，全部銅版紙精印各工廠標圖樣，爲商界推廣營業所必備，現已出版，每部成本三百六十元，由北京路鹽業大樓龍文書店發行。

商市拾零

（拆息）昨市錢業公會拆息，仍掛二角未更。（軍票）日軍配同業出入價，五元五角五分三五厘，職紗五元七八角，平均。（米糧）昨日米市到貨寥寥，零星去路初活後呆，散戶稍有動辦，市面上落有限，結果比昨日略漲，新粳口破四及八級，杜尖將及七級，白元在大關外。（日用品）日用品市面，因雜糧到稀銷活，市勢挺秀。同業登記後靜待當局處置，故市面停頓，同業觀望。

上海煤球公會通告

查煤球原料向由當局配給不虞匱乏茲爲普遍供應起見特定門市辦法如左：（一）門市零售每人限購五元（以每市担卅二元五角折合）（二）經售商購進煤球應陳列顯明處所未曾到店以前出賣（三）售價不得超過規定價格（四）違反上項辦法本會予以停止派貨處分

中華民國卅二年十月廿二日

明日 後日 上海賽馬 每天下午一時卅分起賽

蘇州商場 鋪面召租

本公司爲謀繁榮蘇州商市暨適應各界需要起見特在蘇州城內熱鬧區景德路中段設計起建大商場一所內有鋪面三十餘間租金低廉每間自一百五十元起刻已興工卽日開始預定有意在蘇發展商業者希至本公司接洽章程及圖樣備索

本公司專營滬京蘇杭房地產買賣經租工程 上海總公司南京路一五三號四樓 電話一〇八六三 南京分公司太平路黨公巷二號 蘇州分公司景德路黃鸝坊卅七號 杭州辦事處長慶街卅四號

中和地產股份有限公司 啓

日月肥皂 明星 超等皂 明星雪花 明星香皂

四馬路中西大藥房 明星香水廠

遺失聲明 遺失海軍保甲二區八保四甲五戶徒阿堂市民證五三三三四五除呈報當局外登報聲明作廢

體育界

今日記者盃足球賽 聯誼大戰僑聯隊

勢均力敵下午四時在逸園交鋒

本市新聞記者公會爲籌募福利基金，舉辦記者盃足球賽，邀請聯誼對抗僑聯，定今日下午四時在成都路（亞爾培路）逸園球場隆重舉行，敦請陳市長主持開球禮，丁社會福利部長主持給獎禮，市府趙祕書長主持捐贈義務，適陳丁趙三公因有要公不克蒞場，特請市宣傳處梁處長秀予代表出席主持。今日會師兩隊，聯誼爲上屆甲組錦標，麾下除一部分港來名將外，餘悉爲滬上第一流好手，陣容分配，充實堅強，鋼門劉頌漢，穩操不破，後衛「鐵鍊」李天生，輔以「大脚」張林根，一左一右，足能拒敵於千里之外，中衛綫最爲理想，宋靈聖中堅，左靈右鄭，有「遠東第一條中衛綫」之譽。

許文奎助陣 前鋒更濟濟多士，今日並得許文奎助戰，怪脚作風不同凡響，與義臣．琪祥．春華．保正等，胼肩作戰，鋒芒之銳，大不可侮。

僑聯隊前鋒可畏 僑聯隊方面，四人精銳網羅殆盡，後防力量堅實，前鋒亦殊可畏，許爾茲．雷米迪之後衛，潘脫邁．雪而佛．耶少山之中衛，殷非傾全力進攻，恐難收效。鋒綫法凡笑率領三軍卡洛列區，福恩諸將，尤爲危險人物，聯誼雖狠，亦將感受威脅無疑。故今日一役，勢將構成季初最精彩最激烈之鏖戰場面也。門券分五十元二十元兩種，逸園球場今日上午起開始出售，下列八代售處則售至今午十二時爲止：㊀新中國報（河南路九江路），㊁平報（福州路石路口），㊂國民新聞（靜安寺路一九二六號），㊃中華日報（北河南路五九號），㊄中國商報（廈門路三九弄），㊅新聞報．合衆（大上海路卽舊愛多亞路一六〇號），㊆中匯內衣公司（八仙橋），㊇金門郵票社（霞飛路呂班路二一二號）。又：昨日續收到梁處長秀予贈送銀盃一只，協興廠運動器具廠義球兩隻。該會已備函申謝。兩隊陣容如下：

·聯誼· 劉頌漢 李天生 張林根 嚴永福 宋靈聖 鄭英權 張昭鵬 吳祺祥 許文奎 李義臣 高保正 費春華 （預備員）蔡聲森，孟義良。

·僑聯· 濟脫 許爾茲 雷米迪 潘脫邁 雪而佛 耶少山 法凡笑 卡洛列區 福恩 （預備員）加洛鮑，麥利斯司基

「怪脚」必有神通＼

·董雲·

照例有幾次試操演出，目的是各路師旅爲未雨綢繆計，小試脚頭，佈置陣容，藉以作種種準備，然而際於大戰前夕，好似還不會見什麼動靜；「拉角」的風聲，固是傳得很厲害，但消息究竟還是消息，到底怎麼樣，始終沒有解答。在寧靜之中，記者盃賽的舉行，就把沉寂的空氣劃破了，本年度足球季的序幕，也給記者盃賽所揭開。

參與記者盃兩隊，是聯誼與僑聯。一時，誰都知道牠是劉悍無比的義海軍的唯一的對手；中衛綫（靈．宋．鄭）被譽爲「遠東第一條」，其實聯誼所好的何止中衛？劉頌漢的球門，穩定若自，絕對不露慌張的形色；再說後衛吧，李天生號稱「激鍊」，老當益壯，觀衆一致擁護，配以素有大脚作風的張林根，不啻是錦上添花；至於鋒綫上，李義臣不必說，右面春華保正一雙小將，聯絡有素，左面除吳祺祥外，今日更有「怪脚」許文奎出場，鋒頭之健，眞無以復加！

反顧僑聯方面，大半係盟芳濟舊侶，實力頗爲平均，特別可以注意的，就是許爾茲，雷米迪，以及潘脫邁民仲，亞格夫，大名法凡笑，尤其是前鋒右面的卡洛列區，福恩，在都足爲聯誼心腹之患。

關於今日雙方的攻勢，聯誼必定左面盛於右面，吳祺祥爲全能鋒將，擅於後衛，兼長前鋒，兩者一樣的能夠發揮；許文奎獲得如此一個援手，怪脚自更有神通可顯。僑聯因爲卡洛列區與福恩是危險人物，所以進攻的機會，或者將偏重於左首，好得李天生鎮守有方，決不會有多大問題的。讓我們拭目以待今天的大戰！

兩隊陣容鳥瞰

新天地

從「飄」的原著說到舞台上演出

·史約·

看過「飄」回來，覺得很難下筆寫感想。這是因爲我讀了原著，又看了電影，故而不免有「先入爲主」之見。如果以原著或電影的成績來尺度如今的改編的劇本，當然這中間相距是太遠了。況且，事前把「飄」的搬上舞台期待太高，結果便免不了失望。

「飄」的原著在美國雖然風行，並且攝成電影後簡直風靡了全世界，然而它在文學上，正如譯者傅東華先生所謂，並沒有很高的地位。相等於中國的張恨水作品，它之所以風行者，乃是因爲它有一個纏綿悱惻的故事，與寫兒女私情體貼入微的緣故。這個纏綿悱惻的故事，可說是盡哀艷曲折之能事，生，愛，婚，死，光就一個主角的遭遇，已够寫上數百萬字了。原著這麼長，改編爲電影，雖橫加節刪，臨了還得映上四個鐘頭，改編爲話劇，第一個問題，便是面對着原著的這麼龐大的素材，改編者如何大刀闊斧地來加以刪節處理。

故事大量刪削

朱梵先生把這個龐雜繁長的故事節縮得很簡單，史嘉的二度出嫁沒有了，反抗北軍的事件移到了第三幕，人物已從第二個丈夫移到第一個丈夫韓査禮，史嘉住在美蘭家時，白瑞德如何引誘她以及刼後陶樂的含辛茹苦都見不到了；韓媚蘭槍擊夏哨長也被節削，史嘉與瑞德結婚後的生活，在原著上是風波疊起，在改編中也縮得很簡單，韓美蘭移到她們家中來死，……所以這些，都是爲了適合舞台條件的刪節，可以說大部分是成功的。

即使是朱梵先生把原著這麼刪節，「飄」的情節仍是十分曲折的，要表現這麼曲折的故事，一個個鏡頭在短短的四個幕之中，勢必不能兼顧人物的性格，以及其他了。在舞台上所見的「飄」，我們就覺得只有一個略同於原著或電影的故事而已，當然我不是說朱梵先生人物性格的刻劃是怎麼失敗，我是說，他在刻劃人物的過程中，勢必有許多牽制，最主要的一個，是囿于原著的這麼冗長曲折的故事。

創作成份太少

即使朱梵先生不嫌其繁地在寫作的當兒，把人物性格細膩地寫在劇本上了，可是在演出時，爲着時間的經濟關係，還是免不了被節削的命運，人物的性格是決定故事的發展的，原著與電影究竟或因字數不受限制，或用特殊電影手法蒙太奇來彌補，因此，即使是著重兒女私情，與夫故事的曲折，畢竟還感到人物是略具模型存在的，看來便不覺牽强；可是改編的舞台劇人物性格已模糊不清，故事是照原著的發展，結果留給人的印象，便覺得還是名符其實的把外國故事改爲中國故事，創作成份未免太少了，其實就是原著的精神，也頗難加以維持的。

時代背景與人物性格

說到把外國故事，改爲中國故事，這便是原著的中國化問題。在「飄」中，中國化的第一個問題是人物故事的背景，原著的故事背景是美國南北戰爭，看過原著的人不難明白，密西爾女士是同情南方的，她是站在南方大地主的立場，可是密西爾女士究竟是現代人，她已看得很清楚的，歷史發展到今天，南方地主因爲競爭不過北方資本主義的急遽的發展，在南北戰爭中是吃了敗仗，他們的命運。由於這基本的一點，她能頗客觀地看清楚，雖然她的立足點還是傾向南方，可是她不得不反映出南方必須走向資本主義，不然，沒落便是必然的命運，我們可以從三個人物上，可以證明這一點，便是白瑞德，郝史嘉與衞西里。白瑞德是資本主義商人的代表，他機警，貪婪，大膽，玩世不恭，在南北戰爭中做投機發了財，這種投機人物在美國歷史上不知多多少少，起家的一方面，他是成功的。戰爭結束後，一批南方地主，却在戰爭中沒落了，田園荒蕪，家破人亡，目睹此種現象，同時又受從前生活環境的影響，性格堅强的如郝史嘉，跟着歷史的輪跡前跑，也做起商人開起木廠做資本家了，而性格比較軟弱的，便從前的幻想中，百刼餘生，結果心灰意懶，破滅了，生活問題也無從解決了。原著的下半部遠勝上半部，就是因爲密西爾女士不顧愛情，赤裸裸地反映了沒落之一羣的生活的緣故。

白瑞德寫得失敗

這個故事背景改到中國的北伐革命，南方同樣是南方，情同樣是同情，可是原著是落伍的，改編却是進步得多。這一點，大致是成功的。

可是第二點人物方面，却不免有問題了。首先是白瑞德，改編本中只表明他是一個玩世不恭的人物，沒有反映出他的性格，他的立場，他的生涯，以及如原著般他產生的歷史條件。因此，除了幾句冷冷的俏皮話以外，我始終覺得此一人物是失敗的。

其次，郝史嘉也是模糊得很，她末了精明從事商業，似乎不够表明什麽緣故。她對愛情瞭解的幼稚，她的性格嫉妬，貪婪方面，都表現得不够，只有倔强的一方面，稍爲明晰。最後衞西里，他之所以消沉，他之所以無能解決生活，因爲原著是寫他出身是地主，因爲資本主義發展地主階級同趨沒落的緣故，可是朱梵先生却把他寫成爲目睹革命並未成功，百刼餘生，以致心灰意懶，這一點，是頗聰敏的。

電影戲劇與小說之間的距離，我以爲電影與小說相近，而戲劇與小說較遠。因爲電影與小說同樣，牠們的活動是自由的，而戲劇則被限制在一個舞台上。因此，把小說改爲電影，結構無多變動，改爲舞台劇，結構却是一個頗重要的問題了。「飄」的舞台劇一共有四幕六場。第一幕是衞家春宴上，介紹人物都太簡略，萬象上刊過的第一場是不該刪去的。第二幕二場是史嘉與查禮結婚，以及查禮受傷歸來，卽可死去，就不必嘮嘮叨叨，沉悶之極，是要表現所謂主題，所用方法也太率直。第三幕是戰事逼近，白瑞德照拂逃回陶樂，生產，頗緊湊。第四幕二場，一面史嘉答應瑞德求婚，我以爲這一場寫得最好，一面西里歸來，史嘉表現得瑞德與西里間之關係，最深刻生動。末一場，是美蘭死，史嘉悟，瑞德走，還是全劇的總結，也是全劇的高潮，但，我們所看到的，似乎還嫌不够。

劇本宜讀不宜演

朱梵先生是位文藝作家，因此「飄」的劇本只宜讀而不宜演出。爲什麽呢？因爲「飄」的劇本上，有着很多動作的說明與性格的描寫，這些在演出中都被刪了，再加上時間不充裕，無疑地，演出只得粗枝大略。其次，朱梵先生所寫的台詞文藝氣息極重，有許多只宜看不宜談，更不宜演員說。還有一個最近寫劇本的人，都有一個風氣，喜歡講究把台詞寫得「口語」，譬如多用成語，格言等等。「飄」的台詞便大都如此，是好是壞，自待文藝專家來下定評，就我個人觀感而論，我是不大喜歡的。

我不得不說這一次導演不够拉住觀衆的情緒。上面說過，由於劇本只够表現了一個大略的故事，因此「戲劇性」很少，全劇結構散漫，假如不够緊湊，導演還不加渲染，不加舞台上所特有的夸張與活躍的氣氛，沉悶在所不免。一二兩幕，便是如此。第三幕幸有音樂效果爲伴，空氣比較最緊張，尤其是臨產一場。第四幕第一場西里歸來前後，導演的確抓住了史嘉的情緒，同樣也抓住了觀衆的情緒，可是末一場又鬆弛了下來，這一高潮，導演處理得不够緊張。

石揮無戲可演

很多人都說這次最糟的是演員陣容不够理想。藍蘭只宜演末一幕，與莫愁，前二幕大致不合，莫愁究竟年齡只是悒鬱氣太重，把握了美蘭的性格。石揮的衛西里，演戲機會少，英雄無用武之地。看去演白瑞德的郝仁，恐怕是舞台經驗缺乏的新人，尤其是看過了電影的克拉克蓋博，便不能一比了，動作僵，讀詞少變化，沒有內心，外型不够Smart，不够就像。其餘白文，史原，王駿，沈敏，林彬，上官雲珠，俱無戲可演。我不敢說「飄」如何失敗或成功，只是就我個人印象而論，大概因爲期待太高了，就不免稍感失望。

中實另見新地盤

「綠寶劇場」一向演出文明戲式的話劇，因此，「綠寶」在劇壇上的地位，僅高於遊藝場一籌，無論是誰，祇要一提起「綠寶」，就會搖頭，可見牠給予人們的印象，是如何的不高明。

自從中實進「綠寶」以後，就力圖脫胎換骨，雖然主持人相當努力，可是賣座卻始終不振，（當然，演員陣容欠堅强，各項人才缺乏，也是一大原因）。

最近，「中實」有鑒於斯，覺得長此以往，實在不是個妥當的辦法，況且「綠寶」實在也太小，難以發展，所以決定遷地爲良。據陸沉對人說：「這次遷移的目的地，大概是現在在上演申曲的新都劇場，時間是明年春天」。因爲施春軒領導的「施家劇團」，和「新都」的合同，要到本年年底方滿期，期滿以後，當然還要經過一番修葺，所以，至少要到明年「中實」才能正式喬遷。

屆時也許還要把「新都劇場」改換一個「××藝術劇院」的名稱。我們希望「中實」喬遷以後，能够好好的幹一番。·無名·

奇人奇事錄

盲嫗

·鈍齋·

老捕諾，略事摒擋，詣於邑宰，覓相從以往。客無長物，僅挾一劍以自隨，行極矯捷，捕亦自負能走，顧不能相及，客每延佇以待之。漸行入萬山中，曲徑逶迤，人跡已絕，客遙指山後曰：「盲嫗所居，即在於是，吾將先往探詢，儻盜果在，當導子以往，卑辭哀之，事或可諧，不則惟有封之以威，然心終惴惴，慮非其敵也。」捕受教，時已垂暮，則伏巖穴中以待之。未及夜半，客已相跡以至，云二人固在，嫗亦備知其事，曾加譏責，然以衆等哀懇不止，已允加以寬貸，惟不得擅離山中耳。捕叩以此間盲嫗而外，盜衆尚有幾何。則曰：「當得十數人，惟均碌碌無所長，與衆陳儕在伯仲之間，嫗雖有技，亦未獲盡傳其技，制之不難，衛天寶柏子，此行能脫於嫗手，餘子固不足爲長也。」及旦，以餘糧果腹，并勺澗水飲之，導捕入後山，語之曰：「林外有瓦舍數十椽，即盲嫗所居，吾與之有舊，不宜偕往，徒所察，反足滋事，當仍返舊處以待子之。念子遠來，縱勿垂諾，亦必善言遣去，不致受辱也。」捕從其言以行，甫抵門外，即爲健者所阻。捕具道來意，始得延見。嫗高坐堂中，神態端凝，左右隨侍者，約可十人，衆陳亦在其列。捕拜伏階下，不敢仰視。嫗問客既遠來，必有所求，其直言無隱，吾雖老邁，倘能不悖所事，或可爲子稍效棉薄也。捕遂直陳無諱，默察衆陳開人，並已顏色沮喪，戰慄不已。嫗曰：「茲事吾已知之甚詳，二子皆吾門下，顧不能善爲歷練，驕縱山林，而往效宵小之所爲，實堪爲吾羞，能假手於汝曹誅之良是，然聞殺人者死，國有常刑，二子雖小如鼷鼠，爲盜以來，未嘗戕殺人命，衡情度理，猶有可原，一旦繫之以去，勢必斃於三木之下，不如縱之，留供老婦驅使，但勿使外出貿竊可矣。子遠來亦大勞苦，略具薄酬，藉壯行色，幸即哂納，此間非善地，未可復來也」。即有人以巨盤承白金十錠進，捕不敢受，嫗笑曰：「若曹乎」退去，遂懷金惘惘以出，往告於客。⊕

北遊雜詩

·土寥·

這一次由日本回國，轉道北平，小駐五日，得詩三十餘首。頃晤看雲樓主人曹清陶，彼亦於最近往遊舊京，並以北遊雜詩十首見示，對於學術界老輩及梨園子弟近事，多寓諸吟詠之中，不但其詩勝，要知道舊京近況的，也可多一參考。錄如下。

上年重作舊京游，掠眼滄桑浩不收；豈信纖塵能點汚，傳家城郭使人愁。

輦下鄉賢數昔時，風流壇坫應垣篪；如今十丈紅塵裏，猶認江南老畫師。（謂黃賓虹先生）

少微逸叟儼晨星，老筆縱橫莽發硎；抵掌市樓雜諧噱，野人遮莫厭羶腥。（齊白石先生招飲市樓）

天潢妙筆重瑤瑛，神品宜和冠太清；日稱連昌滿宮竹，願分風葉伴歸旌。（溥心畬王孫書藝精進，尤以一幀見貺，其畛共速藻也。）

程郎逸調萬珠量，閒卸鉛華寵定場；慧業終皈波若海，教人天際想雲裳。（程硯秋息影歌場，時徜徉山水間，此次往訪，即已入香山多日矣。）

徒倚軒中試管弦，新聲明日播瓊筵；重逢執手渾相訝，瘦骨臨風一惘然。（硯秋新戲出金仲蓀手，徒倚軒即金鑾度曲處）

梨園絃管雜都離，法曲淒涼亂鼓鼙；幸有李波雙小妹，他年刮目待金鏡。（贈後起女伶李玉芝玉媛姊妹）

湖水粼粼浸石鯨，木蘭雙槳記逢迎；浮仙夢杳鴟夷願，冷落紅衣十里程。（泛舟昆明湖不勝劉阮重來之感）

天香分種重瓊姿，誰補宜南掌故詩；今日來過應有悔，惟將花事失櫱枝。

梅炎藻夏御廊前，古柏陰中聽晚蟬。不管蓬瀛幾清淺，迴車驚路草芊芊。

清季外使的覲見禮

·求幸福齋主·

現在外邦使節，無論爲大使公使，第一次來華履任，應遞國書，覲見我元首，禮也。報上常載過，如何由國府參事處典禮局派員乘禮車至使館相迓，陪乘至國府，有儀仗兵奏樂在門外歡迎，又如何至大客室堦下下車，由參軍長相迎，由外交部人員引導入大禮堂行覲見禮，一再鞠躬，致頌詞，並受答詞，又徐徐後退，一再鞠躬而出，禮甚隆重，我人亦都從報上看到了。

跪拜曾起爭執

這一項禮節，在前清初期，海禁乍開，西洋諸國，初派使前來，單爲了這朝覲時的跪拜禮，曾鬧過許多麻煩。那時清代帝王，以天朝天子自負，凡外邦都應算藩屬，使臣皆是外臣，帶來禮物亦是朝貢，非逼這些使節上殿磕頭不可。那些西洋人又除了拜耶穌與上帝外，向不跪拜，不肯行此大禮，常弄得不歡而散。清代諸筆記及外人傳記中，多載有此項糾紛，在最初外交史上亦占最重之一頁。其後外人見紙上與口上交涉無效，遂性利用其科學上近代新式器槍砲之所長，一味派兵來講打，清軍敵不過，外兵每勝一次，外人的氣燄便高長一次，以後有使臣來，就特別通融，不再堅執跪拜了。

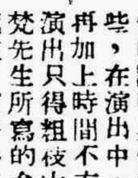
其實自己不能圖强，單叫人跪拜，有什麽用？揭除了這個虛面子，倒是對的，不過久經挫敗之後，暗地餒了氣，忽而由十分夸大驕傲，變而爲諂媚起來，徒長別人威風，也是可笑。

英王國書·針鋒相對

而英國人尤狡猾，虛矯，此也高搭起架子，不知從那一位漢文師爺手裏，竟也學會了中國歷來帝王家夸大的口氣，照樣也做起如光宣時英國公使所遞的國書上，其開首爲英王署的頭銜，也會用漢文那麽寫着：「奉天承運，光被四表，威靈赫濯，大英國全境大皇帝兼五印度大皇帝」，這眞是針鋒相對，半絲不讓，反其道以行，究不知誰承誰的天運？這句子若發現在乾嘉間，那還了得，一定會大發其怒，然而到了庚子後，已被外威懾服，只好忍耐着裝作沒看見，連挑剔字眼都不敢了。不過這種文字，在今日看起來，都是多餘的，頭銜還加許多無聊的字號，幹什麽？至於覲見禮，清末也特別克己，在昔是外使步入東華門，鵠候於午門朝房，聽候叫起兒，仍是朝天子的派頭。

外使覲見　大轎直入宮門

至是，則改由外務部專備大轎，如來覲見，各一人一轎，即小隨員亦已不例外，紫禁城賞乘轎，并破例可直入宮門，足爲奇，直至日精門外東轅，方才下轎，與乾清宮僅隔一垣，即軍機大臣亦從未有此優待，入休息室稍候，由御前王公大臣，與外務部司官，帶領入覲，太后與帝，各設寶座，外使入三鞠躬，立聽問話，向由兩宮發言，問貴國皇帝好，由首揆親王命人代譯，再由隨覲參贊號稱漢文正使者，宣述之，使臣答語，遂請聖安，亦由參贊及親王展轉以達，二三語後，又由參贊代使臣以華語宣讀頌詞，親王旋亦代讀答詞，禮畢，使臣退行三五步，然後反身又鞠躬而退，光緒帝最客氣，以手扶椅墊，以恆微微欠身示送。



父母心

·馮軼·

瑞清在歡笑之餘，猛然來了這個何去何從的煩惱，雙手扶住了頭，呆將起來。他聽到掛在都室裏的大鐘，那鐘擺不得的得的響着；又聽到馬鴻章在一來一往的鼻息，那鼻息是肥豬一般的響着。他沒精打采躺到床上去，也不覺得熱，也忘了脫長衣，煩惱逼迫他疲倦，疲倦又逼迫他熟睡，然而第二天的早上，他又比馬鴻章先醒，醒來兀自警惕着自己；我不能做對不起蕙仙的事，在這個條件之下，得自由和人交際酬酢。一天，到行裏，端木麗忽然走到秘書室裏來說要請呂秘書擬一副輓聯，輓一個親戚。她是寫了一張死者的略歷來的，給瑞清做參考資料。端木麗告辭，他特地送到門外來，門外就是總辦公室，他說道：「端木小姐，我過個兩三天交卷吧」。他不曾在向其他職員聲明，端木麗在應酬文字上有求於我，到我屋子裏，沒別種關係。吃飯時，瑞清還是派在第一次吃飯，孫眉還是派在第二次吃飯，瑞清就爲了端木的請託代擬輓聯，在打腹稿，把飯吃得遲緩了，所以他出膳室，孫眉却進膳室，孫眉香氣襲人的，驟然一望，彷彿是爲輕烟籠罩着的芍藥，還把櫻唇撮得尖尖的，就在一剎那間，孫眉對瑞清一笑，還擠了一擠眼睛，瑞清連忙低了頭，連看都不敢看，惟其瑞清和孫眉親暱，他就認爲要避人疑嫌，所以孫眉走回秘書室來了，孫眉對他只要有一絲一毫的表示，他就認爲是…

麗要比較好些，話便認爲沒有事了，在秘書室裏坐了一會，他只聲明一句，孫眉就遞了一條雨衣雨帽，和瑞清開始接觸的，帷幄之內，瑞清不得不感謝她，是受人恩惠是不容易的，接着運瑞清的地位，從此以後，增高了，收入增加了，當了熟人面前，固然除了心心相印之外，孫眉也不能勉强了，無人之際，瑞清就擺脫不了，間一日或兩日，一到了四顧後，老是瑞清喚住他，他回頭看看，瑞清背着孫眉在喚他。那家還來酒家的侍役，看瑞清來了，便知道他後邊有個女客，看孫眉來了，便知道她後邊有個男賓。瑞清一次數多了，雖然無話不談，發乎情，止乎禮義，但總還能保守住他的自肅，但是有一計劃，便情形不同。（六四）

第六回：柔情擬膠漆．白璧辱盟．同器辨薰蕕．紅氍初見．

過房爺

·育萍·

坤伶之拜過房爺，殆已相習成風，恬不爲怪，而爲之爺者，亦必竭誠報效，覲儀累萬，猶以爲菲，而皮大衣鑽戒等尙不與焉，至於所獲酬報，究屬有無，則非外人所能道矣。

婉娩娉婷屬女兒，附將膝下最相宜；乘龍佳婿多於鯽，綠上頭巾竟不辭。

厚貌輕狐未足誇，金珠揮手等泥沙；木桃博得瓊瑤報，占盡風流有阿爺。

大王油

外搽內服治百病
天下第一救人羣

山田大藥廠出品

首都憲兵司令部招考學兵佈告

總二字第五二六〇號

查本部憲兵教練所第三期學兵業經畢業茲續招第四期學兵三百名入所受訓凡有志青年仰依照後列簡章逕往報名招考除呈報外合亟佈告週知此佈

中華民國三十二年十月　日　司令申振綱

首都憲兵司令部憲兵教練所招考第四期學兵簡章　㈠名額　南京正取一百名　常州正取四十名　無錫正取四十名　蘇州正取六十名　上海正取六十名　㈡年齡　二十歲以上廿五歲以下　㈢資格　初中畢業或具有同等學力者品行端方思想純正身體强壯無不良嗜好者　㈣修業期間　暫定六個月　㈤報名日期　自十月二十二日起至十一月五日止親攜二寸半身正面免冠像片二張及學資證明文件至下列地點報名　㈥地點　南京國府路東箭道憲兵教練所　常州博愛門放生池首都憲兵第四中隊　無錫郎君廟巷憲兵第二團第四中隊　蘇州五卅路首都憲兵第二團第五中隊　上海市政府首都憲兵第六中隊　㈦考試日期　十一月七日上午八時至十二時體格檢查及口試　下午二時至六時筆試（國文　算術；常識）　㈧榜示日期　十一月九日　㈨待遇　訓練期間除服裝膳宿等費由所供給外并月給津貼五十元畢業後以憲兵上等兵錄用成績優良者下士存記　㈩入所日期　十一月十二日　㈪附則　一，凡經錄用學兵須覓具殷實舖保方准入所　二，錄取學兵各攜簡單被褥一份洗面盆毛巾等全份鞋襪若干雙　三，并須攜帶居住證防疫證

米糧統制委員會通告

第七號

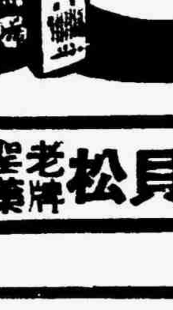
本會自成立以來，鑒於米糧問題之嚴重，凡所設施，莫不一秉至公，慎重將事。現在米糧價格已經初步核定，各地區採辦同業公會籌備委員，亦經遴選發表，祇以創辦伊始，諸端容有未周，不無遺憾，乃蒙各界人士紛紛來函，或提示卓見，或賜予指教，高誼雲情，至所感紉，惟投函者續頗不一致，殊覺艱於處理，爰自即日起，在本會及各地區辦事處各設意見箱一具，如蒙社會賢達以本會興利除弊事宜見教，本會無任歡迎，即請將函件就近投入各該意見箱內，各箱裝置特種鎖匙，所有鎖匙均由本會主任委員親自保管，隨時啓箱彙集核辦，似此博訪周諮，原期集思廣益，能裨益會務，無不酌量採納，但投函務以關係會務及情節確實者爲限，並請註明眞實姓名及住址（本會當保守秘密）倘於會務無關，或事出虛構，以及未註眞實姓名住址者，本會概不受理，諸希公鑒。

中華民國三十二年十月廿二日

主任委員袁履登

鴉根

醫鴉掌瘋，百發百中
治灰指甲，保險除根



榮溫製藥廠監製
榮利西藥行

化痰止咳　桔貝松　老牌聖藥

·經臨床實驗成功·
·醫藥界一致讚許·

不含麻醉品．戒毒特效劑

聖康毒平

注射劑

主治：鴉片、海洛英、嗎啡及一切慢性麻醉品中毒症

本劑專供醫師使用　樣品承索即奉

各大藥房均有出售

Socamtopin

華生藥物研究所榮譽出品
華生大藥房總發行

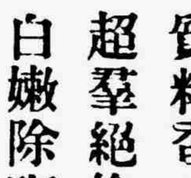
上海

推廣部：北京路796弄19號
發行所：廣西路83弄6號

外埠辦事處
南京：柳葉街一四一號
蘇州：懸橋巷楚春巷十號
無錫：城內二下塘一〇四號
常州：西大街中巖復華診所

美容聖品

雅霜



質料香味　超羣絕倫
白嫩除斑　永保青春

大陸藥房總發行
上海河南路廣東路轉角

上海特別市新藥業同業公會會員第四六號